Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

6-6-62 Số 1563

NHẬT BÁO NGHỊ LUẬN CHÁNH TRỊ KINH TẾ XÃ HỘI VĂN HÓA

Tự Do

TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TỰ DO

Chủ nhiệm : KIỀU-VĂN-LÂN

Báo-quản : 25-27-29, Võ-Tánh — Saigon — Hộp thư số 653 — Điện thoại tự động 25.521

Năm thứ Chín.—Số 1.563 Thứ Tư 6-6-62 (5 th. Năm (âl) Nhâm-Dần) Giá 2 đ.

ĐỌC TRONG SỐ NÀY :

● Uỷ hội Quốc tế đã công nhận rằng : Việt Cộng xâm lăng miền Nam V. N.

● Hoàng thân Phouma mời họp Tam Hoàng ngày 7-6 và đoạ : « ngày 15-6 không xong, sẽ ra đi hẳn »- 2 bên rón rập tập trung quân ở Đông Nam Á

● Còn Sơn : 100 cựu đảng viên Cộng Sản làm lễ lụ khai đảng.- Hàm Tân : 100 giáo viên không nghỉ hè, tình nguyện đi các công tác hữu ích

Du kích quân Angola

được huấn luyện xong

(REUTER) 3-6.— Lãnh tụ quốc gia Angola ông Holden Roberto đã tới Léopoldville hôm qua cùng với một nhóm du kích quân do Mặt Trận giải phóng Algérie huấn luyện 18 tháng. Các du kích quân này sẽ chỉ huy các lực lượng Angola nổi lên chống quân đội Bồ Đào Nha.

TƯỚNG PAK CHUNG HI SẼ TRANH CỬ Tổng thống Đại Hàn

HÁN THÀNH (UPI) 4-6 Hôm nay, một phát ngôn viên chánh phủ quân nhân Đại Hàn cho hay tướng Pak Chung Hi có lẽ sẽ ra tranh cử tổng thống Đại Hàn và sẽ cầm quyền nếu nhân dân Đại Hàn mong muốn.

Trước đây tướng Pak có hứa sang năm sẽ giao lại quyền hành pháp cho một chánh phủ dân sự.

HỘI TUYỂN Quân đội ANH suýt bị hành hung ở Tân Gia Ba

TÂN GIA BA (UPI) 3-6 Người ta phải nhờ đến cảnh sát để giải tán một đám khán giả bất bình biểu tình chống đoàn cầu Quân đội Anh vừa đá trận cuối cùng tại Tân gia ba thắng một hội tuyển địa phương 2-0 hôm thứ bảy.

Khán giả đã bất bình vì một tiền đạo của hội quân đội Anh Jimmy Baxter đã chuyền trọng tài là thiên vị, một giám biên nghe được đã can thiệp và nếu không có một nhân viên tăng cuộc tức cầu can ra thì giám biên và cầu thủ đã ẩu đả nhau rồi. Khi mãn trận 1 số khán giả bất bình đã vây quanh phòng thay đồ để la chửi, cảnh sát can thiệp họ mới giải tán.

Lập luận kỳ lạ của một báo ANH

LUÂN ĐÔN (AP) 3-6.— Hôm nay, báo «Daily Express» nhân bàn về vấn đề Tây Tân Ghi nê đã viết đại khái : « L.H.Q. đâu rồi ? Hiện giờ quân đội Indonesia đang xâm lăng Tân ghi Nê thuộc Hòa Lan nhưng L.H.Q. không chịu cần tiếp viện lẽ không thể can thiệp được. Chẳng qua là L.H.Q. đã thân Cộng sản (!)

Kế đấy, báo Anh ám chỉ Mỹ cũng thân Cộng luôn. Báo đó viết: «Thế là Indonesia không bị L.H.Q. chống đối. Indonesia còn được Mỹ viện trợ nữa. Mỹ cho tiền Indonesia để mua trang cụ quân sự của Nga để đánh Hòa Lan, đồng minh của Mỹ trong Tổ chức Bắc Đại tây dương. Lòng đại lượng đó thực kỳ dị ».

Mỹ sẽ không để CHO LÀO BỊ MẤT

(REUTER) 4-6.— Hôm qua, phụ tá đặc biệt của bộ ngoại giao cần bên tổng thống Kennedy ô. Walt Rostow xác nhận lần nữa rằng Mỹ sẽ không để cho Ai Lao rơi vào nanh vuốt Cộng sản.

Ông không chịu cho biết Mỹ sẽ áp dụng biện pháp gì.

CẦU KHÔNG VẬN TỪ HẠ UY DI

và nhiều tàu lại rờn rập chở quân Mỹ đến Thái Lan

Trung Cộng tập trung máy bay ở Vân Nam.

AI LAO : H. T. Phouma mời họp Tam Hoàng ngày 7-6.

Nga Xô la lớn : Mỹ thí nghiệm bom để phá hệ thống viễn thông của Nga.

Cầu không vận Hạ uy di — Thái Lan

(UPI) 4-6. — Một phát ngôn viên cho hay hôm nay có chừng 200 binh sĩ Mỹ đã được phi cơ chở từ Hạ uy di đi Thái lan. Các binh sĩ này thuộc đội phòng binh thứ 8, trong sư đoàn thứ 25 đóng tại căn cứ Schofield ở Oahu. Các binh sĩ và đồ trang bị đã được chở trên 14 phi cơ vận tải cỡ lớn, để nhập với những đơn vị sư đoàn 25 đã đến Thái lan từ trước.

Cầu không vận này khởi hành từ đêm qua và tiếp tục sáng nay. Phát ngôn viên cho hay 1.800 binh sĩ đã được chở từ Hạ uy di đến Thái lan.

Quân tiếp tục đến bằng tàu

Mặt khác, người ta hay rằng 8 tàu đổ bộ LST đã tới vịnh Thái Lan chở dụng cụ và nhân viên trong quân đội Mỹ để gia nhập các lực lượng tiền đồng ở Đông Bắc Thái Lan.

Chiếc tàu thứ nhất đã tới Pattaya hôm thứ sáu. Công việc dỡ dụng cụ và đồ bộ nhân viên cho tiểu đoàn ở Udorn đã bắt đầu hôm thứ bảy.

Chiếc tàu thứ nhì đã tới hôm qua, chở 61 người và 75 xe cho nhóm bộ binh thứ 27. Hai tàu đổ bộ khác chở 100 người và 110 xe đề đến Korat. 2 tàu khác chở 150 người và 130 xe sẽ tới ngày 7-6. Một tàu khác vào ngày 8-6. Chiếc tàu đổ bộ chót sẽ tới Pattaya vào ngày 9-6.

Phản lực cơ Tr. Cộng tới Vân Nam

(AP) 4-6.— Hôm thứ hai, một nguồn tin của Trung hoa Dân quốc cho hay Trung cộng điều động các chiến đấu cơ «Mig 17» đến Côn Minh (Vân Nam) ở gần biên giới Ai Lao Thái Lan.

Hoàng thân Phouma mời nhóm

(AFP) 4-6.— Trong cuộc tiếp kiến hoàng thân Souvanna Phouma hôm thứ hai, quốc vương Savang Vatthana duy trì sự mang mà ông đã trao cho hoàng thân Phouma hồi tháng 10 thành lập một chánh phủ liên hiệp quốc gia.

Hoàng thân loan báo rằng ngày từ thứ ba tới, ông sẽ mời hoàng thân Boun Oum dự một phiên nhóm tam hoàng ở Đồng Chum vào ngày thứ năm 7 tháng Sáu, ông nhận rằng ông sẽ không tiếp tục cố gắng quá ngày 15 tháng Sáu nếu không thâu lượm được kết quả gì cụ thể.

Pathet Lào tiếp tục đánh

(AP) 4-6.— Một nguồn tin từ Pakse nhận được ở Vạn tượng cho hay thành phố Paksong tại tỉnh hạ Lào Champassak đã bị báo động sau khi có tin hai đoàn quân Pathet Lào và một đại đội Việt cộng tiến sâu vào thành phố này.

Paksong ở về phía Bắc tỉnh Champassak, gần biên giới tỉnh Saravane. Trong khi đó, đại biểu Lào ở L.H.Q. ô. Sisouk Na Champassak tuyên bố rằng nếu cộng quân cứ đánh thì Hội nghị 3-Hoàng thân sẽ không có kết quả.

Ông Eisenhower lên tiếng

NỮU ƯỚC. — Cựu Tổng Thống Eisenhower vừa cho biết ông « đã nằm mơ, thấy lại sẽ lâm tổng thống ».

Ông công kích những sự can thiệp của Tổng Thống Kennedy vào các xí nghiệp, làm giảm tự do của công dân Mỹ. Nhưng ông rất tán thành chánh sách ngoại giao của chánh phủ. Duy có vấn đề Lào, là ông bảo : « Chánh sách Mỹ thật là hỏng. Không bao giờ nên bắt buộc Lào nhận một chánh phủ Liên Hiệp ».

Bom nguyên tử không nổ

HONOLULU (AFP) 4-6. Cuộc thí nghiệm bom nguyên tử của Mỹ trên độ cao ở đảo Johnston tại Thái Bình Dương đã thất bại.

Hỏa tiễn « Thor » đã được khai hỏa trong khi mang bom nguyên tử ở đầu đạn nhưng một chập sau khi được phóng đi hỏa tiễn bị trục trặc đã nổ, còn bom nguyên tử rớt xuống mà không nổ.

Nga la hoảng

MẠC TƯ KHOA (AFP) 4-6.— Trong một tuyên ngôn công bố hôi tối qua đề phản đối việc Mỹ có ý định thực hiện những cuộc thí nghiệm nguyên tử mới, chính phủ Nga quả quyết rằng những cuộc thí nghiệm nguyên tử trên độ cao của Mỹ giúp « tìm phương pháp hủy diệt được những hệ thống liên lạc và các cơ sở mấy ra đa của các quốc gia Cộng sản hay không. »

Chính phủ Nga nhấn mạnh rằng chính các nhân vật Mỹ đã có những lời tuyên bố theo ý nghĩa như trên. Một sự thử nhận như vậy có nghĩa là «Mỹ tìm cách làm tê liệt cuộc phòng thủ của Nga».

Nga còn nói rằng «bom nổ như thế sẽ gây thác loạn cho ngành viễn thông và tạo ra vùng gió phóng xạ, làm thay đổi khí hậu và gây nguy hiểm cho các phi hàng gia.

(Xem tiếp 3 trang 4)

NGƯỜI TỊ NẠN

Trung Hoa tiếp tục tới Áo Môn

ÁO MÔN (UPI) 4-6. — Dân số Áo Môn gồm 180 ngàn người, đã tăng thêm 20 ngàn vào tháng trước.

Hàng ngày, có từ 12 đến 15 chuyến xe buýt, mỗi chuyến chở từ 30 đến 35 người từ lục địa Trung Cộng sang Áo Môn.

Ngoài ra, các tàu bè qua Châu Giang và từ Quảng châu lại, chở tới Áo môn hàng ngày 180 người.

Tình hình chiến sự

SAIGON.— Theo thông cáo ngày 4-6-62 của Trung tâm Liên lạc Báo chí thuộc Văn phòng ông Bộ Trưởng tại Phủ Tổng Thống, đặc nhiệm An Ninh, tình hình chiến sự tại các tỉnh trong mấy ngày vừa qua như sau :

QUẢNG NAM.— Ngày 29-5-62 hồi 10 giờ, Quân đội hoạt động đã chạm súng với Việt Cộng tại địa điểm cách Đại Lộc 10 cây số về phía Tây Nam. Trong trận giao tranh này, quân ta bắn chết 4 tên Việt Cộng bỏ xác tại chỗ. Bên ta 1 người chết, 6 người bị thương.

Ngày 28-5-62 hồi 19 giờ, Dân vệ Quảng Nam hoạt động đã chạm súng với Việt Cộng tại địa điểm cách Quế Sơn 20 cây số về phía Tây. Kết quả : địch bị bắn chết 1 tên bỏ xác tại chỗ, 17 tên chết và bị thương được bọn chúng mang đi. Bên ta hoàn toàn vô sự.

Ngày 30-5-62, Quân đội đã chạm súng với Việt Cộng tại địa

(Xem tiếp 5 trang 4)

DỊCH TRÂU BÒ PHÁT SINH TẠI BAN MÊ THUỘT

● Người công cộ thà chết vẽ bệnh này.

BANMÊTHUỘT.— Tòa Hành chánh Banmêthuột vừa ra thông cáo số 3377-KT/I, trên trọng cáo tri đến chúng biết, gần đây tại thị khu Banmêthuột đã có bịnh chứng trâu trở phát sinh một thứ bịnh có thể lây sang người. Mắc phải, chứng này có 48 tiếng đồng hồ sau là bế mạng, không phương cứu trị.

Do đó để phòng ngừa bịnh chứng nguy hiểm nói trên, yêu cầu đồng chúng chú ý thận trọng và thi hành đúng theo 5 khoản dưới đây :

1) Đồng mua thịt sống bày bán vỉa đường, hay thịt đem rao bán tại nhà, nếu những thứ heo thịt bò không được Ty MgcSsúc giám nghiệm.

2) Đồng nên chia mua thứ rồi kể là, heo hoặc bò chết sẽ cắt đem bán không có của (đầu lóc sống nếp tốt, nhưng lóc chết trong khoảnh khắc nơi mối và hậu môn con thứ thấy có máu rỉ đó) bai mất cùng đó ngầu.

3) Gặp gỡ các heo bò heo nuôi nhà bị chết vô cớ, nói chẳy nước vì mắn, hậu môn ở mão bầm lộ ra ngoài, hoặc sinh lên, hãy mau thông báo Ty Mục súc, để nhân phái nhơn viên đến tận nơi xây ra bịnh mau cứu chữa đồng hiện bịnh, đồng thời giúp tìm cách phòng trị sức vật nuôi con lại.

4) Sức vật nếu gặp chết chóc như trường hợp trên, hãy chôn thật sâu xác chết dưới đất sau khi xem lời mình thứ loại bịt DIT, hoặc vôi trắng hay nước bỏi (crésyl). Sau khi

(Xem tiếp 3 trang 4)

Về việc ghi tên tại các trường Đại học

SAIGON.— Theo Thông tư của Tòa Viện trưởng Viện Đại học số 964/VDH/HV ngày 28-5-62, nhằm hiện ghi tên vào các trường Đại học ấn định do Nghị định Bộ Quốc gia Giáo dục số 1410/GN/ND ngày 10-9-1958 được tạm hoãn một năm nữa.

Như vậy, các học sinh có bằng Tú tài toàn phần được ghi tên vào các trường Đại học trong niên khóa 1962-1963 không phân biệt Phân khoa nào cả ».

Trong bản phúc trình gởi 2 Chủ Tịch Hội nghị Genève, lần thứ nhất ỦY HỘI QUỐC TẾ LÊN ÁN VIỆT CỘNG *xâm lược Việt Nam Cộng Hoà*

SAIGON.— Ngày thứ Bảy vừa qua, Uỷ hội Quốc tế Kiểm soát các nước hạn chế là thi hành quyền tự vệ chính đáng của mình.

Mặc dầu phái đoàn Ba Lan không chịu ký vào bản phúc trình cùng với hai phái đoàn Ấn Độ và Gia Nã Đại trong Uỷ Hội Quốc Tế, thái độ ấy không làm cho chúng ta ngạc nhiên và cũng không làm giảm bớt chất nào tầm quan trọng của quyết định Uỷ Hội Quốc Tế vừa chấp thuận, một quyết định mà người ta mong đợi từ lâu nay.

Mặt khác, người ta được tin rằng trong bản phúc trình, Uỷ Hội Quốc Tế đã yêu cầu hai vị đồng Chủ Tịch Hội nghị Genève năm 1954 và Đông Dương cho các « chỉ thị mới » căn cứ trên những sự việc mà Uỷ Hội Quốc Tế đã biết rõ qua những bằng chứng không thể chối cãi được và sự tăng gia các hoạt động phá hoại và xâm lược do nhà cầm quyền Hà Nội điều khiển để chống lại Việt Nam Cộng Hòa.

Bởi vậy, Chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa tiếp nhận viện trợ của các nước bạn chỉ là thi hành quyền tự vệ chính đáng của mình.

Mặc dầu phái đoàn Ba Lan không chịu ký vào bản phúc trình cùng với hai phái đoàn Ấn Độ và Gia Nã Đại trong Uỷ Hội Quốc Tế, thái độ ấy không làm cho chúng ta ngạc nhiên và cũng không làm giảm bớt chất nào tầm quan trọng của quyết định Uỷ Hội Quốc Tế vừa chấp thuận, một quyết định mà người ta mong đợi từ lâu nay.

Mặt khác, người ta được tin rằng trong bản phúc trình, Uỷ Hội Quốc Tế đã yêu cầu hai vị đồng Chủ Tịch Hội nghị Genève năm 1954 và Đông Dương cho các « chỉ thị mới » căn cứ trên những sự việc mà Uỷ Hội Quốc Tế đã biết rõ qua những bằng chứng không thể chối cãi được và sự tăng gia các hoạt động phá hoại và xâm lược do nhà cầm quyền Hà Nội điều khiển để chống lại Việt Nam Cộng Hòa.

BẠN ĐỌC VIẾT

CẦN PHẢI *đà kích mạnh* các kẻ xem báo cọp và mướn báo

Từ lâu tôi vốn bắt bình về chuyện « Cọp báo », rồi đến khi Nhà Thống nhất bỏ bao bài trừ, tưởng sẽ mong lại ít nhiều kết quả ! Nào ngờ chiếu điều « lo tho » ở các sạp báo. Rồi tất luôn. Tôi phản vấn, chợ đợi thái độ của các bác.

Đến nay mới thấy tiếng nói của Tòa báo. Tuy vui mừng song chưa thôn mãn hoàn toàn. Sau đây, tôi xin trình bày cùng ông chủ ý kiến thô sơ, để quí ông xét đoán.

Những người cho thuê báo, đọc báo thuê, tự cách họ ra sao chắc ông thừa rõ. Vì thế, không thể đưng lời nói ba hoa với họ được. Những bài kêu gọi của Báo, những khẩu hiệu yêu ớt của các bác khác như : Mướn báo là giết báo, hay : Không đọc báo mướn [illegible] không thể giác ngộ họ được đâu vì họ bản cết lợi nhỏ của họ. Cần phải đà kích mạnh hơn...

Trong tám của thư này không phải là vài câu đả kích lỗ mãng, hãy giờ tôi xin vào đề :

(Xem tiếp 4 trang 4)

LẬP TRƯỜNG

Bi quan, lạc quan

Trước những cơn nóng lạnh của tình hình chính trị trên thế giới do sự tranh chấp giữa lực lượng Tự do và Cộng Sản, có ảnh hưởng « sống, chết » đến một số quốc gia nhỏ bé, vô trước những khó khăn nội bộ mà những dân tộc đó phải đồng thời đối phó, đã phát sinh ra những nhận xét khi lạc quan, khi bi quan, thường thường đều thái quá. Những nhận xét, những lời tuyên bố hoặc úp mở, kín đáo, hoặc cương quyết, rõ rệt của nhiều chính khách và của nhiều nhà bình luận chính trị thế giới đã ảnh hưởng không ít đến nhiều tầng lớp dân chúng đương quá lo lắng trong tình trạng khó khăn của xứ sở họ. Con bình nóng lạnh « bi quan, lạc quan » ấy đã ảnh hưởng tai hại đến tâm lý và tinh thần hoạt động của nhiều lớp người đáng lý ra cần phải bình tĩnh để lịch cực chiến đấu và xây dựng nhiều hơn nữa.

Nếu bình tâm nhận định và so sánh, tất dễ dàng nhận thấy một đặc điểm là bi quan hay lạc quan hầu hết cũng đều do chỗ chủ quan theo quan điểm riêng của mỗi cường quốc, của mỗi chính khách trong và ngoài nước quá để theo những ý kiến riêng và thành kiến, hơn là chịu khó cố gắng tìm hiểu cho thật thấu đáo đã. Đối khi vì quyền lợi riêng, mà thái độ lạc quan của những chính khách này chưa chắc đã có lợi cho dân tộc mà họ ủng hộ, cũng như những lời nhận định bi quan chưa chắc đã hẳn có hại cho một vài dân tộc nhỏ yếu đương chịu thiệt thòi, đau khổ, lầm mối hy sinh, tàn hại thí nghiệm cho một chính sách hay một chiến thuật. Rất có thể khi một vài cường quốc reo mừng rằng đã thỏa hiệp được với nhau về một địa phương nào đó, thì lại có một vài dân tộc nhược tiểu sẽ bị hy sinh quyền lợi. Sự mâu thuẫn vì quyền lợi đưa đến thái độ chủ quan hiện đương ở đó tột độ tại vùng bán đảo Đông Nam Á, đáng xem là thí dụ điển hình. Tình hình Ai Lao trầm trọng ! Có những nước đã tăng lên tiếng can thiệp, đã từng tự cho là mình có quyền can thiệp vì thật sự đã chịu một phần trách nhiệm để gây ra thảm trạng Ai Lao, nay lại im lìm như bất mãn phỏ mặc. Thời Lan, trước nguy cơ đe dọa, vội vã tích cực đề phòng, và yêu cầu lực lượng Liên Phòng Đ.N.Á. trợ giúp. Nhiều quốc gia đã đáp lời kêu gọi, và coi là tình hình trầm trọng, nhưng Pháp lại cho là tình hình chưa gây mối hiểm họa cho Thái ! — Quân lực Pathet Lào đánh chiếm Saravane đoạt cả Ban Mai Hinlat gần tận cùng Nam Lào, mà cũng vẫn cón có những kẻ xem mối nguy thôn tính Đông Nam Á là còn xa. Trái lại, cũng có những thái độ quá ư chủ bại tin chắc sự toàn thắng chiến hết vùng Đông Nam Á từ đây tới trước 1970 nên tại một vài quốc gia mang danh Đông Á, và trung lập nữa, đã có kẻ chuẩn bị đầu hàng, vv...

Những mâu thuẫn và khác biệt ấy đối hồi nơi người dân bé mọn trong khi nhận định tình

(Xem tiếp 1 trang 4)

100 GIÁO VIÊN KHÔNG NGHỈ HÈ, xung phong đi công tác xây dựng

HÀM TÂN.— Trong tháng 5 vừa qua, sau khi các trường được tạm bế giảng nghỉ hè, Tại Ty Trung Tiểu Học Bình Tuy có trên 100 Giáo viên tình nguyện không nghỉ hè xin ở lại để xung phong tham gia vào các Đoàn công tác xây dựng ấp chiến lược.

Sau đó, 100 Giáo viên nói trên đã chia thành 10 Đoàn và được phân công xuống tận Xã, ấp và Bình Định trong toàn tỉnh để cùng lực và hướng dẫn nhân dân trong công tác xây dựng ấp chiến lược.

VỤ ÁN MẠNG đường Lê Thánh Tôn

● Chưa tìm ra mạnh mối.

● Hai người thợ điện lại tốn kịch.

SAIGON.— Vụ án mạng ở đường Lê thánh Tôn vẫn chưa ra mạnh mối. Nhưng hiện nay đã nảy ra ba giả thuyết.

1) Vì sự tranh chấp lương bổng giữa thợ và chủ.

2) Vì tình mà người ta chủ trong nhiều đến bà vợ mà ông chủ tiệm gây đắc ý thân.

3) Vì tiền, trước khi ông Trước chết có tin dân ông có lãnh 1.600.000đ.

Nhưng thật ra thì nhà chức trách chưa tìm ra mạnh mối. Tuy nhiên lúc 4g 30 chiều 4-6 nhà chức trách đã dẫn hai người thợ là Chín và Son (ở ngay nhà ông Trước) để hai người này diễn lại tấn kịch khi ngủ và thì nghe thấy tiếng đang và khi thấy ông Trước nằm chết ra sao.

THẮC MẮC và KHIẾU NẠI

Chưa được đền bồi khi giải toả

Chúng tôi là một số đồng bào thuộc hai ấp 10 và 11 thì xã Qui Nhơn, tỉnh Bình Định, có nhà đất bị giải tỏa để canh tân quốc lộ 19 trên hơn một năm rồi.

Khi nhà của chúng tôi bị giải tỏa để canh tân Quốc lộ 19, tòa Tỉnh trưởng Bình Định đã cho chúng tôi biết ngày 19-12-1961 bằng Nhị vụ, theo công văn số 14218/BĐ/HCTQ/3, đã duyệt y rồi lau số tiền để cấp cho ngày gần đây cho mỗi gia đình chúng tôi để sửa chữa nhà cửa bị giải tỏa.

Nhưng mãi đến nay chúng tôi vẫn chưa nhận được số tiền nói trên để trang trải những nợ nần mà chúng tôi đã mượn của tư nhân để xây cất lại nhà cửa bị giải tỏa.

Chúng tôi tha thiết kính xin cơ quan hữu trách, Bộ Nội Vụ xét lại mà cấp phát cho chúng tôi được nhờ.

Đại diện số đồng bào nói trên

12 GIA ĐÌNH gồm có 44 người bỏ hàng ngũ Việt Cộng về với chánh nghĩa Quốc Gia.

TÂY NINH.— Hưởng ứng lời kêu gọi Chiêu Ân của ông Tỉnh Trưởng Tây Ninh, vào sáng ngày 31-5-1962, 12 gia đình gồm 44 người cư ngụ tại các vùng bìu lành thuộc Xã Ninh Điền, Phước Trường (Phước Ninh — Tây Ninh) bị V.C không bỏ và uy hiếp trong 8 năm qua, nay đã trở về với chánh nghĩa Quốc gia và xin được sống tại các ấp Chiến lược thuộc Quận Phước Ninh (Tây Ninh).

Trong số 44 đồng bào nầy có ông Lâm văn Đường cựu Đại diện, và Lâm văn Các 45 tuổi, Lâm văn Coi 24 tuổi, Nguyễn văn Sơn 21 tuổi Nguyễn văn Tân 23 tuổi là cựu Dân vệ viên vì quá nghèo lời cường phục của V.C nên họ trốn vào vùng Nhân Phòng Chiến An tỉnh đã lập xong thì tự giấy tờ để họ về sống trong vùng ấp chiến lược. (T.K)

Tin Toà án

Một bà Phủ úp hụi bị phạt vạ 25.000$

SAIGON. — Trong vòng tháng 8.1960, bà Phủ H. Huỳnh thì Tiên có làm dầu thầu 2 cỗ hụi 5.000$. Vì ưa là nói đánh giá, hai bà Thái thị Huê và Lê thị Thơm đã nhập chơi mỗi người 2 phần, nhưng đến lúc hốt thì không trả cho các người đầu thầu đúng cho một phần đúng nào.

Sau thời gian hối thúc không đi đến đâu, 2 bà Huê và Thơm mới rõ đơn thưa bà Tiên và tại sang đoạt.

Nội vụ ra tòa xử thẩm tiểu hình sáng qua. Tòa phạt bà Huỳnh thị Tiên 10 ngày tù treo và vụ bà Huê 15 ngày tù treo trong vụ bà Thơm và phải hồi thường bà Huê 90,000đ bà Thơm 112,000đ.

NHẬN XÉT THỜI CUỘC

Chiến tranh trước, chiến tranh nay

Một cuộc chiến tranh mới đã bắt đầu ở Đông Dương — đó là nhận xét của tạp chí Phép Paris-Match. Tạp chí này dựa trên những sự thật rõ ràng, lố quân đội Mỹ vào nhiều ở Đông Nam Á, nhất là sau cuộc tiến binh vào Thái Lan. Tuy nhiên, có một điều rất khác ấy là trong cuộc chiến tranh Đông Dương trước, Pháp đóng vai trò chủ động quan trọng nhất, mà nay thì Mỹ quốc đóng vai trò ấy. Một cuộc chiến tranh Đông Dương lại bắt đầu, với tất cả những khó khăn ghê gớm chống chất lên.... báo Pháp nhận thấy thế.

Nhưng có điều quan hệ mà báo đó đã không nói ra, ấy là nước Pháp đã thất bại nào nề trong cuộc chiến tranh với Cộng sản trước đây ở Đông Dương, mặc dầu đã được Mỹ giúp rất nhiều.

Thất bại đó là thất bại duy nhất của Tây Phương trước Cộng sản. Ngoài ra, các trận chiến tranh khác có Mỹ phụ lực với những nước ở các địa phương đề chống với loạn Cộng sản, đều đã thành công : như ở Hi Lạp, Ba Tư, Hàn quốc, Phi luật Tân. Anh quốc cũng từng đóng vai trò thắng lợi như thế ở Mã Lai.

Sở dĩ Pháp thất bại là vì những lý do rất rõ rệt : mâi miết lo chế ngự dân địa phương và xây chế độ thuộc địa, và quên phứt nguyên tắc tự do, lo đem lại độc lập, tự do, cơm áo cho những dân tộc địa phương. Tệ hại hơn hết, là Pháp còn đi với Cộng sản để tiêu diệt những người quốc gia chân chính. Pháp tưởng chừng có thể cùng Cộng sản chia hai quyền lợi và dàn cảnh một cuộc đấu tranh đề cùng nhau chiếm ngự đất Đông Dương.

Cuộc chiến tranh ở Đông Dương bây giờ khác trước, vì lẽ phe Tự Do có yếu tố thắng lợi rất nhiều : lực lượng Mỹ ở Thái Lan dồng đề cản Trung Cộng, khiến Trung Cộng không dám đánh lớn, và như thế thì điều đề thực hiện ở Hi Lạp, Ba Tư, Phi luật Tân tất nhiên có thể thực hiện ở Việt Nam. Mỹ có phương lện rất nhiều, điều ấy khôi nói. Chỉ cần Mỹ tránh được vết xe của Pháp, đề đừng thất rúc luôn có tiếng xấu mà Mỹ đã gánh chịu khi giúp Pháp tiến, bom đạn trước đây...

Thất bại sẽ và phần C.S., vì rằng Mỹ phải tránh vết xe của Pháp...

Trường thiên tiểu thuyết TỶ BÀI sắp hết,

TỰ DO sẽ sửa soạn cống hiến bạn đọc bản dịch bộ

NHO-LÂM NGOẠI-SỬ

— Một bộ tiểu thuyết trào phúng hay nhất trong kho tàng văn nghệ Trung Quốc.

— Một tác phẩm đặc sắc và sống của Ngô Kính Tử đời nhà Thanh mà chưa hề được dịch ra Việt văn.

— Một viên ngọc quý của văn nghệ Trung Hoa đã được tất cả các văn gia học giả từ xưa tới nay đề bình đến hữu phải như Hồ Thích, Lê Tấn, Tuân Chân Đạo, Trần Đức Tề và Tiêu Huyền Đồng đề cao ca tụng.

Tác phẩm này sẽ do bạn NGUYỄN HOẠT đề bắt công phu ra dịch mang lại được trọn vẹn tinh thần và ý nghĩa nguyên tác.

(TIN CẬC BÁO : Pháp chủ trương làm một lực lượng thứ 3)

Đô-Gôn tập võ Tàu (Trung lập)

Tiếp tân của ông Bộ Trưởng Công Dân Vụ

SAIGON. — Nhân dịp ông Phan văn Tao tựu chức Tổng Giám đốc Tổng vụ Kế hoạch và Thống tin, ngày 4-6-1962 lúc 16g 30 ông Bộ trưởng Công Dân Vụ đã mở cuộc tiếp tân để giới thiệu ông Phan văn Tao với đại diện báo chí trong và ngoài nước cùng với các tuy viên báo chí của các Sứ quán ngoại quốc tại Việt Nam và một số đông các nhân vật ngoại quốc và trong nước.

Buổi tiếp tân diễn ra trong bầu không khí thân mật và bề mặc... lúc 20 giờ hơn.

ẢNH TRÊN : Ông tân Tổng Giám Đốc và ông Bộ Trưởng Công Dân Vụ.

ẢNH DƯỚI : Ông Tổng Giám Đốc Thông tin ngỏ lời với các kỹ giả và tân khách.

Miền Bắc Việt Nam thực hiện xã hội chủ nghĩa

NẠN THAM NHŨNG *ngày càng trầm trọng*

● Cấp bộ cấp chỉ huy chỉ ninh xoay xở, cấp bộ cấp dưới luồn lo lót cấp trên để nhờ vả hưởng phần chia.

● Tự cách một ông cán bộ phó trưởng phòng.

Tin của CỐ THÂN

Phụ trách trường hợp thông thông tin của TỰ DO tại miền Bắc et tuyến 17

Từ đầu năm đương lịch đến nay, những vụ tố cáo cán bộ nhân viên ăn cắp tiền bạc và tài liệu của nhà nước, hoặc lòe gạt những người chung quanh càng ngày càng nhiều trên mặt báo chí cộng sản ở HàNội. Những kẻ bị tố cáo bao giờ cũng là những cán bộ ở cấp bực chỉ huy chủ những tập thể cộng sản thuộc quyền quản trị của đảng Lao động hoặc của chính phủ.

Ở những hợp tác xã nông nghiệp hoặc thủ công nghiệp, kẻ cấp bao giờ cũng là những viên chủ nhiệm với sự đồng lòa là những ủy viên trong ban quản trị. Ở những cơ quan xí nghiệp cộng sản, kẻ cấp đầu

(Xem tiếp 2 trang 4)

Do Vô Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

BÀN TAY CỦA CHÍNH PHỦ và

SỨC SỐNG CỦA NGƯỜI DÂN

Chánh phủ thấy đúng thì làm.
Người dân thấy lợi thì hăm giữ gìn.
Nước non đôi chuyện dân tình...— V. B.

(74) Ký sự đồng quê của **VŨ-BÌNH**

Hãy để công chuyện được tác thành theo lối rù-rì, rủ-rỉ...

Ngọn đèn dầu bắt đầu lu. Ánh sáng mờ dần như cuộc đời của một kẻ sĩ lâm bệnh nặng trong nhà tù không được chữa trị. Anh Chín toan nói một lời gì, nhưng rồi lắm còm ngồi dậy, xuống giắt lấy chai dầu chăm thêm vào bình đèn.

Đèn bỗng sáng lên đần, và sáng tỏ như đời của một kẻ sĩ thoát được ngục tù lại gặp bàn tay của một nhà chữa bác sĩ và thông minh...

Anh Chín nhìn ngọn đèn, và chừng như đã thỏa mãn về ánh sáng của nó, anh rút thuốc ra đốt hút. Vừa leo lên ngựa, vừa vớ lấy chiếc chăn anh vừa nói :

— Ý kiến của anh Ba về việc sỹ quan xin sót lương cho binh sĩ, đội viên, thật là ý kiến mới. Nếu làm được như vậy có lẽ binh sĩ chiến đấu hết mình. Nhưng ngại là ông nhà báo này có nghe thì nghe thôi. Nếu viết ra sẽ có một số sỹ quan người ta buồn vì người ta sẽ cho rằng, anh nêu ý kiến đó lên báo là cốt chọn chân họ không cho họ cái thiện đời sống của sỹ quan. Quan phải sống ra quan. Binh phải sống ra binh. Chớ quan mà cũng như binh thì làm quan cái quái gì. Nếu binh sĩ hao sức lao động chiến đấu thì sỹ quan cũng phải tổn trí phát minh, sáng tác vậy chớ. Quan làm việc của binh vẫn được, mà binh thì làm sao thay được việc quan.

Binh có vật vả khác, mà quan thì có vất vả khác, cho nên nếu so sánh đồng lượng của quan với binh thì chẳng hóa ra mình cho rằng : *cá mè một lứa* cả sao ? Cái ý kiến đó nên xem lại.

Anh Ba cười đáp :

— Xem rồi cậu cả ! Có cái lập luận của cậu là đáng xem lại mà thôi. Tôi nói rằng : sỹ quan chia sót cho đội viên. Có tình thân chia sót đã, rồi chia bao nhiêu là việc về sau. Đó là một việc làm hoàn toàn tinh thần, có tánh chất động viên sức chiến đấu của *quân chúng quân sự* đối với *cán bộ quân sự*. Nếu một khi, vấn đề đó được đặt ra thì có lẽ người ta cũng nghiên cứu xem cấp nào cho bao nhiêu, chớ đâu có phải là sau bằng lương bổng đâu mà là gọi « cá mè một lứa » được. Cái đó khác, cậu cả ơi ! Hay nói một cách khác thì đây chỉ là một sự giúp đỡ có tập thể của người chỉ huy đối với cấp dưới vừa có tính chất tập thể vừa trường cửu, tinh thần thì khuếch trương ra, bành trướng ra, nêu cao lên, động viên lên, cái tình thân tương thân tương ái, giữa những mối đầu, những cuộc đời sống đạn lửa tên với nhau. Ai đâu mà phiền. Nhưng... có thể là xin anh Vũ Bình đừng có nói việc này lên báo. Để đó rồi có sự rù rì, rủ rỉ giữa hàng quan với nhau thì sẽ có ý kiến về sau nầy. Coi vậy chớ tâm lý quân đội mà cho quân đội đó xét là kỷ luật nhất rồi. Mình nên để các ông xem xét vấn đề bằng lối đưa ý kiến cá nhân mà thôi. Viết lên báo thì... thì... không biết làm thế nào vì tôi không có trong làng báo tôi không có biết rõ được.

Tôi đáp :

— Việc báo chí thì xin các anh cứ để đó cho tôi liệu. Mấy anh nghĩ về việc khác có thể có hiệu quả hơn.

Thế rồi anh Ba ngáp. Anh Chín cũng ngáp. Tôi không như các anh ấy mà là ngáp cả hai cái một lần. Khí lạnh của trời ban xuống, càng lâu càng thấm. Ngáp được một lần nó bắt ngáp mãi. Vì không phải hợp hội nghị, nên những tay «ngáp» chúng tôi liền có lối ra. Chẳng cần ai động viên ai cả, chúng tôi đều tìm mền lại. Đã đến lúc «chín mùi» thì sự việc tự nhiên thành công. Mấi tôi từ từ khép lại gót chặt sự đời chánh trị, kinh tế, văn hóa, báo chí và thông tin...

(Mất tiếp)

PHẢI TRỪ
Tận gốc bệnh sởi đậu
BAN TRÁI
mới mong khỏe mạnh luôn luôn
Nếu trị không đến nơi đến chốn. Hoặc kém không cỏ, gốc bình còn lại, thường làm trẻ em nay đau mai mạnh, ho, nóng, đau răng, tỉ mũi, đau mắt, chốc lở, ghẻ, ngứa, đi cầu khi táo, khi tuột, gây ốm xanh xao, bụng to, kém ăn, khóc đêm, ra mồ hôi trộm, kiết đàm, kiết máu, phụ bụng hiền, thấy mệt, hoặc nhiều chứng như trên, là gốc bình chưa dứt, phải điều nhà thuốc chuyên môn điều trị, mới được mau lành.
Đông Y-sĩ tiệm Đông Dược sĩ
VÕ-DƯƠNG-HOÈ
Nhà thuốc **THANH - XA**
Trước ở hàng Thiếc Hanoi, khách đông thuốc lắc sáo cũng ra vào tấp nập. Mấy ngày bắc tới ngoài 100 thang. Đâu bệnh ngay hiểu tới đâu cũng khỏi được, nay mở tại :
26 Ngã tông Châu Saigon, cửa trao 2 con rồng.
HO
Thuốc nước, thơm, ngọt, dễ uống mau khỏi là đặc điểm của thuốc ho THANH XA. Hàng A. B20d.
MỖ HÔI TRỘM
Trẻ em mắt bông đa vàng kém ăn ít ngủ, nay đau mai mạnh, đại tiện khi táo khi tuột, hay ra mồ hôi, uống BÀI BỔ CHÂN ÂM THANH XA 1 tuần, đứa trẻ ăn chơi khỏe mạnh. Bao mập trông thấy. Mỗi hộp 20 đ.
Trời ngó lại !
Các bịnh phong tình hột liệu, mới phát hay đặc nhập vào cốt, không biết dùng thuốc phải chết oan, hay là không bền dứt, rồi gặng phải uống SỰ ĐỘC BÁ ƯNG HOÀN «ÔNG TIÊN» vì nó trị dứng tận gốc, tuyệt sọc khỏi cần trở cần. Gần 30 năm ai ai cũng biết.

Hãi các tiệm thuốc Hoa Việt Saigon 228 — Lê-thánh-Tôn
Đ.d. S Nguyễn-Hoàng-Hoanh

Nói hay Đừng

(Tiếp theo trang 3)

lại gọi ông chớp bu miền Bắc này là «Thủ hiến Bắc Việt»? thật đáng lo quá.

— Chứ hay đây chứ, sao lại lo ?

— Chứ « Thủ hiến » là điềm không hay. Này nhé « Thủ » là tay mà « hiến » là đăng như thế có nghĩa là «tay dâng Bắc Việt» phi đăng cho Cộng Sản thì cho Thực dân có phải không cụ ?

Nghe đến đây. Chúng tôi vỗ tay cười như nắc nẻ, Nhưng cụ Khoá không cười trầm ngâm đáp :

Lúc ấy tôi chỉ phì cười không dám đáp' sợ chạm lòng tự ái của anh ta. Nhưng đến cái ngày vợ chồng bồng bế nhau xuống Phòng lên tầu « Hà mồm » tôi lại phục anh ta giảng chữ tài hơn cả các cụ Trạng.

Bà cụ Khoá từ trong bếp ra lúc nay mới nói góp :

— Các ông chỉ được cái « gái góa lo việc Triều đình » Bàn nhau làm ăn thì chả bàn, cứ ngày nào cũng ơn xôm lên vì mấy chữ Nho cả rích : đái cả mài đánh từ ra mà uống được không ? Sẽ kiến thiết lại « cố giả » rồi đấy. cố tìm mà buôn lấy vài trăm lo mà bán lấy lời. Thiên hạ đã lại bảo, nhan nhản ra khắp nơi với giá 11 đ. rồi đấy. À mà này nhân tiện có hai bác sang chơi, tôi nhờ hai bác xem tôi giảng nghĩa đánh từ thế này có đúng không nhé ! « Vũ nữ » là « gái cô lăng » mà « Vũ sư »lắ' thày cũng cầu mưa ' ấy thế mà ông Khoá nhà tôi cứ mắng tôi là dốt.

Cả bà chàng tôi đều cười tí nữa chết sặc.

Câu chuyện buồi trà dư này, biên lại ra đây mong ông Hiếu Chân cho đăng để giúp vui độc giả và cũng là để được dịp học thêm nữa cho tụi tôi.

HẢI-ÂU-TỬ

TÂM THẬN BỬU (PHƯỚC - LINH)
Chuyên trị : Thận hư, Tim yếu.
Người hồi hộp khó thở, ngồi xuống đứng lên xây xẩm mày mặt, hoa mắt, chân tay rã rượi. Người lòng dòng như ăn đứng. Trí óc suy nhược. Làm đâu quên đây không có trí nhớ, kém ăn ít ngủ, người bồn thân mỏi mệt, đau lưng mỏi gối, DI-MỘNG-HOẠT TINH Liệt-Dương không muốn hoạt động gì cả. Ai mắc phải bịnh kể trên nên tìm ngay cho được:
TÂM.THẬN.BỬU PHƯỚC-LINH
đùng một, hai ve thấy hiệu nghiệm liền.
Đông Y Dược Sĩ HUỲNH TRIẾT ANH
110 đường Khổng Tử Chợlớn. Bao chế. Có bán khắp nơi.

MÁCH GIÚP

Bạn Nguyễn hải Châu Saigon.— Vì Tú Tài I, ban A, (cũng như các bạn khác) sang năm sẽ thi theo 2 loạt :

— Loạt 1, thi Quốc văn, Vạn vật, Lý hóa, Công dân.

— Loạt 2, thi Toán, Sinh ngữ I, Sinh ngữ II, Sử Địa.

Công điểm loạt 1, có đủ điểm mới được chấm bài loạt 2.

Bài loạt 2 cũng đủ điểm nữa, mới trúng tuyển. Nếu loạt 1 đủ điểm, mà loạt 2 không đủ điểm, thì đến khóa 2 thì phải thi lại loạt 2 mà thôi.

Những thể lệ mới thay đổi trong toàn diện việc tổ chức các kỳ thi sang năm, ảnh hưởng tất nhiều đến cách thức học, gồm thành một bậc tết dài, dăng lai rai hàng ngày thì không hợp lý, vậy nên chúng tôi sẽ đăng hết vào số ngày chủa nhật tới, nơi phụ trương, các bạn học sinh trung học có thể chờ ngày đó để hiểu tất cả những sửa đổi mới.

Mặt nhâm công chúc tại Nha Trang.— Đây là đề thi Triết học Tú Tài II ban C các ông hỏi.

Thi sinh chọn một trong ba đề sau đây :

1) Vai trò của trí tuệ trong trí giác ngoại giới.

2) Thế nào là sinh thiên khoa học ? Nó gồm những đức tính nào ?

3) Tại sao con người cần đạo đức ?

Ông Vũ ngọc Bích Saigon.— Chúng tôi chưa nhận được bản kết quả vô số Tombola xổ tại Cần Thơ ngày 1-5-192.

Ông Nguyễn văn Tư, Phú Hiệp, Bản án thất tung phải xin tại Tòa Án nơi cư ngụ. Trong đơn xin, ông phải nói rõ tất cả các trường hợp (tên người đứng xin lý do đứng xin, tên người thất tung, các trường hợp quanh việc thất tung đó)

Theo điều việc xin một án thất tung, phải chờ đợi lâu dài vì gặp nhiều sự phức tạp, và số nhiều là phải đăng lệ phí cùng chịu những phí khoản khác. Trường hợp nhà nghèo, có thể xin Tư Pháp bảo trợ.

SỐ 848
Tuy đã biết rõ cảnh lục đục trong gia đình Khán Tư nhưng Cu Tôm vẫn giả vờ ngạc nhiên đề hỏi. Tỵ Bái nhân đó nói lại cho thằng bị thư rõ tất cả những chuyện tâm sự của anh em Hiền rồi chép miệng than :
— Rõ khổ ! Thằng Hiền có tình thần lầm chứ không như những thằng chỉ ba hoa yêu nước ở lỗ miệng : trong xuốt một thống giới nay, những khi đi phục kích bố trí, bao giờ nó cũng xung phong đi trước ; những giờ tuần phòng đủ rét cắt ruột nó cũng đứng lên ra đi không chậm một phút ; đã thế trong những ngày sống tập đoàn, anh em có ai kêu khổ thì kêu chứ nó tuyệt nhiên không hề rằng nói nửa lời. Mới hôm nọ nó nói riêng với tao rằng nếu giải tiền tự vệ thì nó xin vào bộ đội đề chiến đấu chứ nhất quyết không chịu trở về với gia đình.
Ấy thế mà thật không may cho nó, giữa lúc sắp rút lui thì lại bị thương vì tai nạn, có khổ không ? Tao thấy một thằng con trai có ăn học, con nhà khá giả mà biết hy sinh như nó kể cũng hiếm, đã thế tại sao mày lại cứ ghét nó, cho nó là tiểu tư sản ? Hừ, tiểu tư sản mà được thế thì càng đáng quý chứ sao ? Thế ra đã là con nhà giàu, có ăn học thì không được gánh vác việc nước, không được hy sinh hay sao ?
Cu Tôm nghe nói thế trong bụng cũng cảm thấy xúc động : định kiến của nó đối với Hiền cũng đã lung lay. Trong một phút vô thinh nó thốt ra :
— À, thì đáng ấy ở gần nó nên mới biết rõ như thế chứ còn ở trên khu họ không ưa gì anh em thằng Hiền. Ay cũng may mà nó bị thương chứ không thì...
Tôm được lời nói hớ của thằng phó may, Tỵ Bái hỏi dồn :
— Thì sao ?
Cu Tôm luống cuống vì trót lỡ lời nói hớ ra câu chuyện bí mật về việc ban Đặc Vụ của Phó Cương quyết định bắt Hiền nhưng nó nhanh trí vội nói chống chế, quay hẳn câu chuyện sang hướng khác :
— À... nếu thằng Hiền không bị thương thì các đồng chí cấp trên cũng không để cho nó ở trong ban chỉ huy tự vệ nữa như thế chỉ tổ gây thêm bất mãn.
Khổ lắm ! Đăng ký không rõ, chứ trong Mặt Trận, nhất là ở cấp tiểu khu này, người ta không ưa gì những hạng con ông cháu cha. Đây là chính sách chung chứ không riêng gì đối với anh em thằng Hiền hoặc bác Báu.
Biết thừa là thằng bí thư nó lăng nhăng Tỵ Bái không chịu lui : nó nắm lấy cánh tay Cu Tôm nhìn thẳng vào mặt nó hỏi :
— Mày sống ở làng Hồ đã có trên mười năm nay rồi, tao cũng thế! Chúng mình đều là dân ngụ cư nhưng coi làng Hồ thật chẳng khác gì nơi chôn rau cắt rốn ; bây giờ là lúc mọi người đã bỏ làng đi, không chắc gì họ còn trở lại nữa vì đối với dân làm giấy thì chỗ nào có nước, có vối cá vỏ đó, có gỗ mọ là người ta sống được. Chứ không như làng khác còn có ruộng nương, vườn tược.
Vì vậy tao hỏi thật mày câu này : « có phải bọn Phó Cương chúng nó đề tâm thù thằng Hiền vì cái chuyện thằng Sự, em vợ nó bị chúng tao bắt trước đây ít lâu không ? Thằng Phó Cương nó cho em vợ nó đem ngoài về làng Hồ định đặt tài liệu Việt gian vào nhà bác Cả Hành để vu oan giá họa cho thằng Báu nhà tao, không ngờ bị Cu Hiền với Cu Mai Thò Lò nó bắt được quả tang, việc ấy giá thử vào tay người khác thì thằng Sự sống hay chết ?
Mà đến cả thằng Phó Cương liệu có thoát được không ? Dù cho Mặt Trận có bênh nó thì chúng tao cũng cứ đánh cho nó một trận nhừ tử, thử hỏi chúng mày làm gì được ? Ấy thế mà vì nể mặt mày tao xin với cu Hiền tha ra. thằng Phó Cương nó đã không biết ơn thì chớ lại còn mang thù : không những không tha cho cu Báu mà còn định làm hại cả thằng Hiền.
Tao biết thừa đi là cu Báu chưa được tha, nó đã bị giải lên Việt Bắc với bọn tù khác rồi. Cầu mày đoan quyết với tao hôm nọ là mày nói láo để chống chế cho xong chuyện. Đến bây giờ mày lại đề cho bọn Phó Cương trả thù thằng Hiền vì cái tích em vợ lại để cho bọn Phó Cương trả thù thằng Hiền vì cái tích em vợ nó bị bắt : như thế mà chúng mày còn ra rả tuyên truyền kháng chiến, yêu nước thì hỏi yêu nước vào cái khố nào.
(Còn tiếp)
Xã hội tiểu thuyết của **NGUYEN - HOAT**

SỐ 910
Lúc mở mắt ra được, Hào thấy mình nằm trong một phòng của nhà thương. Nghiêng đầu sang bên phải anh thấy một dẫy giường của những người bệnh khác, nghiêng bên trái anh chỉ thấy lờ mờ như có một màn sương mù.
Cổ ngóc đầu, nhưng toàn thân đau như dần, anh không sao dậy nổi. Một bóng người nhô lên và cúi gần xuống bên anh. Nhận ra là Công, anh muốn cất tiếng hỏi xem tại sao anh lại nằm nơi này. Nhưng môi anh cứng nhắc và lưỡi chỉ mới hơi đụng dậy đã thấy đau buốt. Công sẵn đón hỏi :
— Anh Hào, anh Hào ! Anh có đau lắm không ?
Anh chớp chớp mắt và khẽ gật đầu. Công lại nói :
— Khổ quá đi mất ! Tại anh đánh nó trước cho nên chúng nó mới xúm lại đánh anh đau đến nỗi này...
Hào nhắm mắt lại và hình ảnh đầu tiên mà anh nhớ ra là cái bộ mặt vênh vào của người cán bộ công an khi anh tát nó. Anh mỉm cười và lại thấy đau ở miệng. Công ghé tai anh giọng như muốn khóc :
— Anh Hào, anh bảo gì? Liệu anh có làm sao không? Anh Hào ơi ! Chúng nó ác quá...
Anh mở mắt ra và khẽ lắc đầu. Anh muốn nói với bạn rằng anh đánh người kia vì bị người kia đánh lại, đó là chuyện rất thường không có gì đáng phàn nàn. Bây giờ anh có đau một chút nhưng rồi sẽ lành, cũng như bị chó cắn. Nhưng lưỡi và môi vẫn đau cứng, nói không được mà cười cũng không được, anh cố cựa quậy để đưa tay lên.
Tay phải nặng như đeo chì, anh giơ tay trái đặt lên vai Công. Người thợ đã vội lấy bàn tay ấy để nhẹ nhàng đặt xuống giường và giữ lấy :
— Anh đừng dậy vội. Các ông ấy phải để anh nằm yên.
Thấy anh không cựa nữa, người thợ xếp chữ mới buông lòng tay anh ra và hỏi :
— Anh uống một tí nước cho đỡ ráo nhé !
Không nghĩ đến sự cần thiết phải uống nước, nhưng Hào cũng gật. Đã bị bắt buộc phải nằm một chỗ, anh không muốn còn bị luôn luôn có người ngồi bên kìm tay giữ chân. Công vừa quay đi, anh đưa tay trái lên sờ từng chỗ trên mặt. Không thấy miệng mình đâu nữa, anh sờ phải một vật gì nờ cứng như một miếng bạnh dày nướng phồng che gần lấp lỗ mũi.
Lần những ngón tay lên quá trên và nhích sang bên trái, anh mới tìm thấy một khoảng da nhẵn nhụi. Anh bấm nhẹ những đầu ngón tay và không thấy một cảm giác gì. Sờ quá lên một chút nữa, anh đụng phải một vật mềm mềm và lớn bằng quả cau che lấp mắt trái. Mới khẽ nắn, anh đau buốt như bị một cái dinh đài đóng thẳng vào óc. Anh ép bàn tay vào mà hàng làm giảm bớt đau đớn, nhưng cườm tay dụng vào xương quai hàm càng làm cho anh đau hơn nữa.
Lần nầy anh cảm thấy như có một cái danh khác đóng xuyên qua lỗ tai thẳng vào năm thằng góc với cái danh trước. Bàn tay anh rơi xuống gối và anh dành để nỏ nằm yên đấy.
Công đem lại một cái bình và cẩn thận nhỏ xuống từng giọt nước. Thoạt đầu Hào thấy sót buốt ở cái chỗ bánh dầy nướng phồng mà anh vừa sờ thấy.
Cảm giác sót buốt ấy thấm sâu vào trong rồi tan dần đi và anh bắt đầu thấy dễ chịu hơn. Công vừa tiếp tục nhỏ nước cho anh vừa nhẹ nhẹ kể :
— Lúc hộ lôi anh đi, tôi đã sợ họ đánh anh đến chết. Tai đang không biết làm thế nào thì nhà tôi bảo phải đến ngay nhà báo mách các ông ấy thì may ra mới cứu được anh. Tôi bỏ ngay xuống nhà báo thì thấy ông Đình đang ngồi trên tòa soạn.
Nghe tôi kể chuyện xong, ông Đình quay dẫy nói chuyện ngay với ba bốn chỗ rồi bảo tôi đi theo ông ấy sang bốp cánh sát Hàng Trống để mượn xe ôtô. Rồi chúng tôi đến thẳng sở Mật Thám ông ấy bảo tôi cũng vào nhưng tôi nói rằng sợ trông thấy tôi họ bắt nốt thì khốn. Ngồi dợi đến gần một tiếng đồng hồ, tôi mới thấy ông Đình cho người khiêng anh ra xe và chở thẳng về đây.
Thích nghe chuyện hơn uống nước, Hào dẫy cái bình ở tay bạn ra. Công ngửa cổ tốt nốt chỗ nước còn lại vào miệng mình, uống một cách ngon lành rồi nói tiếp :
— Lúc đỡ anh vào xe, tôi đã tưởng anh chết rồi. Đến đây lại phải dợi cả tiếng đồng hồ nữa, ông Đình gật ầm lên mới thấy có dốc tới đến.
Ông đốc tờ ấy hình như cũng biết anh thế phải. Nghe ông ấy nói anh chỉ vì bị đánh đau quá mà ngất đi thôi tôi mới đỡ lo...
Không thể nghe nói mãi về chuyện của mình, Hào giơ tay xua nhẹ nhẹ rồi vẫy cho bạn ghé xuống sát hơn nữa ! Cố chịu đau, anh hỏi :
— Bác đâu ?
Chưa thấy bạn trả lời, anh nhắc lại, cố nói cho rõ hơn. Nói xong anh thấy lưỡi buốt nhói và môi đau như bị xé toác ra. Công vội lên tiếng :
— Mẹ em ấy à...
(Còn nữa)
KHÓI SÓNG
Truyện dài của **LÝ - THẮNG**

Trật đường rầy
Xe không đèn, ra đường bị phạt,
Xin bà con, cô bác giữ mình.
Tốn hao chi lắm cho đành ?
Sớm đèn mà được yên lành, sướng hạn.
Lỡ vướng rủi, nghe đâm cô kéo,
Lại mất tiền cô... méo mặt không ?
Còn mang ấm ức trong lòng,
Lại còn có nước... chồng mông mà gào !
Nhưng chuyện đó đâu nào đáng kể,
Kẻ chuyện này cười bể ruột ra :
Đường đêm không thiếu mã tà,
Ngỏ sâu, hóc tối rà rà chiếc xe.
«Ông phận sự ai dè cũng... rứa;
Cũng không đèn nhưng.. ngừa ngang đi !
Dân đen có đứng xầm xì,
Ông cười «thông cảm» khi khỉ, mà... «dui»
Ông còn bảo tụi «Tuì» khác chứ,
Vì bận lắm «phận sự» suốt đêm !
Còn chi cái «quái» chuông đèn ?
Đường đêm tuy tối, nhưng quen mất rồi.
Dân bột ngừa vì lời bàn, cãi
Nhưng nghĩ thì... cũng phải lắm thay !
«Người ta» khác chúng mình đây,
Thôi mình kéo tới vỗ tay cho rồi.
TÚ - QUẸT
Vịnh một ông hay làm.
Quần quột như ông, thật ở đời,
Dường như sống chỉ để làm thôi,
Ngày đân việc sở lo bù tóc,
Tối đốc công nhà đến bở hơi.
Chúng bạn thường khen bề tốt số,
Xóm giềng sao trách Cụ hay chơi ?
Cái môn «Bồ thận» ông «Tối dách»
Chỉ tội con Sen lọi bắn người.
Chàng SỐ ZÁCH,

Sự đổi phong bại tục

(Tiếp theo trang 3)

bại hoại phong hóa ».

(Theo cuốn sách « Petit Guide de Terre Sainte»)

Ấy vậy cũ cũng như kim, mọi sự sụp đổ đều do nơi việc đổi phong bại tục mà ra cả !

Vì hiểu rõ sự đổi trụy và lãng mạn, bê tha, vui sướng xác thịt có thể sẽ làm sụp đổ cả một dân tộc, nên thực dân đã kết với công sản tận dụng phương thế vuốt ve và thăm độc ấy để đầu độc thanh niên và dân tộc chúng ta hầu dọn đường cho sự xâm lăng của họ sau nầy vậy.

Nếu nhà cầm quyền cho phép xuất bản và bán những sách báo khiêu dâm, cho chớp những phim vô luân, đồi trụy thì công cuộc chống cộng sẽ thất bại. Vì một khi tâm tình và giác quan bị kích thích, bởi những sáng tác bẩn thỉu và những cảnh vô luân, tối bại trên màn ảnh, hoặc bởi những hình vẽ quảng cáo đầy tính cách khêu gợi chương bầy bài tại các rạp chiếu bóng, hay các hình quảng cáo quá trợ trên trên các báo, làm cho lòng trí cứ lo tưởng đến sự bê tha, vui sướng, thì công việc lao lực là cả một con đường Thập tự giá cho dân chúng đó !

LÊ NHUNG

Bệnh đau gan, yếu gan
GAN NÓNG HÒA VƯỢNG, táo bón nhi mê day, nhi mụn lên ngứa ở mặt, miệng lở, hôi hách, nhớt, ghẻ, đi thất phá thông, thường chóng mặt đa vàng mét, suy kém, biếng ăn, mất ngủ. Thanh niên. Phụ nữ, phần nhiều bị chứng bệnh trên đây, vì làm việc suy nghĩ nhiều, hoặc uống cà phê trà đậm, rượu nóng sanh ra, nên dùng thuốc ĐẠU GAN SỐ : 1 QUẢNG AN HÒA thanh lọc thông dường tiêu tiện chấm dứt bịnh đau gan. Lành bịnh uống thêm thuốc BỔ GAN SỐ : 2 QUẢNG AN HÒA bồi bổ lá gan, điều hòa cơ bể, ăn ngon, ngủ được, đem lại sức khoẻ và sắc đẹp mầu da. (Có bán khắp nơi) Đông dược sĩ : LÝ TRÁC, 169 Le văn Duyệt Saigon.
Đại bổ dưỡng cho nam phái lớn ốu :
ĐẠI-BỔ NGŨ-TẠNG-TINH
La-Vạn-Linh
Công hiệu trong các chứng : Mệt mỏi — Biếng ăn — Mất ngủ — Nhọc thần kinh — Suy yếu cơ thể.
Rất thích hợp cho Phụ nữ để Điều kinh Bổ huyết.
Giúp các cơ thể suy nhược gầy yếu trở nên cường tráng.
(có bán ở các tiệm Đông y)
Đông Dược Sĩ LA-CHÁNH 532, Đông Khánh — Cholon.
Phụ Nữ da mặt xanh xao, yếu đuối mau già, nguyên do vì máu sắu kinh nguyệt không đều tô cung sa giây chẳng đều, bạch đới nhiều, nên mau dùng thuốc
KIỆN MỸ TỐ RỒNG BAY
1 linh được giúp sức quý Bà quý Cô được khỏe mạnh vui tươi mãi mãi BỆNH ĐẠU PHỔI mới phát phán nhiều bị cảm gió, ho phong, sổ mũi, nghẹt mũi, hắt hơi, nóng lạnh, nhức đầu, đau mình, biết dùng trước :
HO — SỔ MŨI RỒNG BAY
vài ngày sẽ khỏi bệnh, giá mỗi hộp 5d. Nếu Trị không đúng mặt thuốc đã ho đây đưa lâu ngày biến thành ĐẠU PHỔI sanh ra phổi nóng, ho khan, cổ ngứa, sang ngực, đêm ngủ không yên, hừng sáng ho liên miên, phụ nữ máu nóng sanh ho, và ho sản hậu hãy tìm ngay :
HO MẶT PHỔI RỒNG BAY
mới trị dứt cần bệnh đó, lọ nước 30d, lọ viên 5d, đông y d. s. HUỲNH QUANG 646 Phan thanh Giản Saigon, có bán khắp nơi

HÃY DÙNG
Cortal QUI NGÀI KHỎI LO
NHỨC MỎI
NHỨC ĐẦU
CẢM HÀN
NÓNG LẠNH
NHỨC RĂNG
CÚM...
Cortal

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NÓI HAY ĐỪNG

Nhân chuyện « tổng chưởng »

Tôi đang ngồi thưởng thức hương trà sen thơ thiệt mua tại hiệu Vạn Thái đường Phan thanh Giản và nghe Cụ Khóa bàn về câu : « Hiếu học cận hồ trí, lực hành cận hồ nhân, tri sỉ cận hồ dũng » *thì ông cụ Hai cầm tờ Tự Do sang hỏi :*

— Hai bác có còn nhớ cái ông Tổng Chưởng Thuộc Địa ngày còn mồ ma Đại Pháp bảo hộ sang bên ta tên là gì không nhỉ ?

Tôi ngạc nhiên hỏi :

— Bác quen ông ta à ? Hay có tin gì quan hệ mà lại hỏi đến chuyện tiên triều cũ rích thế ?

Ông Hai liền chìa tờ Tự Do chỉ vào mục « Nói hay Đừng » *đáp :*

— Có một ngài Kỹ sư, chánh sự vụ một sở Kỹ Thuật bất bẻ ông Hiếu Chân về chuyện : « Tăn số thấp » *với* « Tăn số Trung bình » *vv... do một ông chuyên viên nào đó đã giảng sai, rồi ông Hiếu Chân đã trót dại cứ thế thuật lại cho độc giả là ông trung sĩ Lê.*

Cụ Khóa uống trà nhấp giọng nói :

— Những danh từ chuyên môn của người ta, nhỉnh không là Thạc sĩ, Kỹ sư thì hoi đâu mà chọc vào? Những danh từ ấy ngay những người có được ăn học cũng còn đếi, huống chi tụi mình là bọn vô học. Ngay cả cái ông Hiếu Chân của chúng mình cũng gần bát sách lắm nữa !

Ông Hai gân cổ cãi :

— Tôi đâu dám bàn đến danh từ chuyên môn ! Sở là trong bài Kỹ sư có nói một câu như thế này: « Cần như việc tại sao lại dùng chữ « phát tuyến » thì chẳng qua là một danh từ đã quen dùng không những tại Nha tiêu mà còn tại các cơ quan khác như để dịch chữ Centre d'émission và xưa nay đã có biết bao nhiêu danh từ vô nghĩa được dùng để chỉ một vật hay một sự kiện có nghĩa, nhưng nhờ dùng lâu mà thành ra quen thuộc. Từ lâu các chuyên viên Việt Nam quen gọi « Trung tâm phát tuyến » để chỉ Trung tâm phát ra các sóng điện và từ điển như Trung tâm Quân Tre chẳng hạn. Đó chẳng qua là một vốc lệ cũng như khi người ta dùng chữ Tổng trưởng để dịch chữ Minister. Chữ Tổng Trưởng thực ra vô nghĩa, đã Tổng sao lại Trưởng ? Sự vô nghĩa ấy đến nay đã thành có nghĩa ».

Nếu cứ theo như ý kỹ sư nói « xưa nay đã có biết bao nhiêu danh từ vô nghĩa được dùng để chỉ một vật hay một sự kiện có nghĩa, nhưng nhờ dùng lâu mà thành ra quen thuộc » *thì ra các cụ mình xưa hay dùng âu, rồi hiện nay nước nhà đã có trường Đại học, Khoa học mà vẫn còn dùng âu nhiều danh từ vô nghĩa để gọi hay chỉ những vật hoặc những sự kiện có nghĩa sao ?*

Cụ Khoá cười đáp :

— Dùng chữ Nho để đặt tên cho các chức tước của nước mình còn dễ mà cũng có người không hiểu, huống hồ nay dùng chữ Nho để đặt ra các danh từ chuyên môn. Những danh từ này phải hỏi các vị Khoa trường và giáo sư Đại học, chứ mình biết đâu mà nói leo? Còn như nói « xưa nay » *là nhầm, chỉ có* « nay » *mới dùng âu chứ xưa có ai dùng âu. Ngay như các ngài Kỹ sư bất bẻ* « đã Tổng sao lại Trưởng » *thì có lẽ Ngài Kỹ sư bận nhiều việc chuyên môn nên không để ý đó thôi hoặc giả tại từ bao lâu nay người ta đã viết sai chính tả : chữ* « Chưởng » *họ viết là* « trưởng » *nên mới hóa ra vô nghĩa. Cái ngày lão Marius Moutet sang Đông Dương mượn tiếng là đi kinh lý thuộc địa, nhưng thực ra là để tử chức việc bán vô khi cho chính phủ Trưởng giới Thạch đánh nhau với Nhật bản, các báo quốc văn thời ấy dịch chữ* Ministre des Colonies *ra là* « Tổng chưởng thuộc địa » *thì là sát nghĩa lắm. Chứ sao lại vô nghĩa ?*

Ông Hai lại hỏi :

A quên, thế còn câu nói : « xưa nay đã có biết bao nhiêu danh từ vô nghĩa được dùng để chỉ một vật hay một sự kiện có nghĩa, nhưng nhờ dùng lâu mà thành ra quen thuộc » *tôi thấy nó lo tơ mơ quá vì không thấy vị kỹ sư nào nói rõ ra những danh từ nào* « vô nghĩa » *đang để chỉ một vật* « có nghĩa » *như thế thì hả lạu như tụi mình học hỏi làm sao được ?*

Cụ Khoá chậm rãi đáp :

« Trí giả thiên lự 15: hữu nhất thất », *tôi nhớ cái ngày chân vớt chân rào hồi cư vệ Hanoi có anh Chưởng bộ làng Xã Đàn lên thăm rồi thì thăm :*

— Triệu chứng này sao cụ không cố ẩn nhẫn ở ngoài ấy dợi xem nếp tẻ ra sao đã rồi hãy ? « dinh tê » *? Châu* « dinh tê » *ở Tề mòcú lo ngay ngáy.*

— Triệu chứng gì ?

— Triệu chứng là thiếu gì chứ, mà ở trong này họ

(Xem tiếp trang 2)

BẠN ĐỌC VIẾT

Trường hợp phải di chuyển nhiều nơi: xin chút trợ cấp

Kính ông Bộ Trưởng bộ Giáo dục.

Chúng tôi là một số nam nữ Giáo viên tiểu trung kính dê ông Bộ Trưởng cứu xét Bản Kiến Nghị sau:

Nguyên vụ bà năm nay, chúng tôi phải trực tiếp thuộc quyền xử dụng của quý ông Thầy Trưởng và phải tham gia mọi công tác Hành Chánh, Quân sự và chúng tôi đã vui lòng.

Chúng tôi đã phải di chuyển từ nơi này đến nơi khác, và vì thay công tác, thành ra phí tổn di chuyển và cơm bằng chéo chợ, gây tốn kém thêm.

Vậy xin trân trọng và thành khẩn xin ông Bộ Trưởng, vì lòng nhân đạo, rộng xét hoàn cảnh và trường hợp của chúng tôi mà ban ân cho chúng tôi được lãnh một khoản tiền Trợ Cấp — giúp phần thêm phương tiện sinh sống cho chúng tôi để bù vào những phí tổn di chuyển và cơm bằng thì chúng tôi được cảm tạ ông quý hội.

Kính đơn.

Một số Nam Nữ Giáo Viên

MÁCH NGHỀ

972.— Thế thuốc lá cho cháy và thơm

HỎI : Phiền ông chỉ giúp cho cách viếp thuốc lá cho thơm và dễ cháy ;

Nguyên tôi có một số thuốc lá khi xát ra và vấn thành điếu thì hút không được cháy lắm và không thơm vậy nhờ ông chỉ giúp tôi phải làm thế nào để thuốc vấn sang vừa cháy vừa thơm.

Chúc quí bán được nhiều độc giả

HUỲNH-HIỀN-HƯƠNG
Tân Định (Saigon)

ĐÁP : Chế thuốc lá cho cháy và thơm. — Muốn có thuốc lá thơm tự nhiên thì phải trồng thuốc lá thơm vàng—nâu (tabac blond de Virginie); thuốc lá đen thường trồng không thơm như thuốc lá vàng được. Tuy nhiên nếu ủ kỹ, phơi khô, để chỗ khô ráo, không mốc mọt thì thuốc lá cũng được và khá thơm. Còn nếu ít mà muốn cho thơm nhân tạo thì có thể pha 3 phần rượu cam (rhum) và 1 phần mật ong rồi phun lên thuốc đã sắt, sau hết cũng hơi thơm. Muốn cho thuốc lá cháy được, tẩm trắng thì pha 50 gờ ram san-pêt (salpêtre), điêm tiêu vào 1 lít nước sôi để nguội rồi phun lên thuốc đã rít, đem phơi bóc sấy khô trước khi cuốn thành điếu.

Giới thiệu Sách Mới

Tự Do vừa nhận được 3 cuốn sách sau đây của Anh Tuyên gởi tặng :

1.— « Hương lửa Tình quê » kịch, in trên giấy láng dày 124 trang, không thấy ghi giá bán.

2.— « Thăm cung » kịch thơ, in đẹp, dày 98 trang, giá 29đ.

3.— Thi tập « Tố âm », in trên giấy hoa đẹp, gồm nhiều bài thơ ngắn, giá bán 45đ.

Xin chân thành cảm tạ tác giả và ân cần giới thiệu cùng bạn đọc.

TỰ DO

Sanh lợi—Có lời ngay

Có một số Trái Khoán Đại Tư Cả Phần Chống Khoán Của những báo lại từ 100 ngàn đến vài triệu đồng. Thêu huê lợi hàng tháng bảo đảm.

MỸ-KIM : 8 Ngô tùng Châu (Ngã sáu) Saigon ĐT. 23.989 (Mua Bán, Vay-Mượn, Cầm-Thế, Sanh-Lợi Bền-Góp, Villa Phố Đất).

Thảo luận về « Giải trí trong xã hội ngày nay »

SỰ ĐỒI PHONG BẠI TỤC

là mầm mống và là nguyên do của sự suy vong của 1 Quốc gia

(Tiếp theo)

Ý kiến của LÊ NHUNG

Trên đây là vẻ phương diện phim ảnh.

Cần đưới đây là vẻ sách báo.

Mặc dầu chúng ta chưa có bằng chứng các hành vi phá hoại của họ về khía cạnh nầy. Nhưng xét theo chiến dịch phá hoại của họ trong ngành điện ảnh, và cần cứ theo các bài báo của bà Suzanne Labin đăng trong tập nguyệt san « Front de la Liberté » nói về việc xâm nhập của Cộng sản trong nội bộ của thế giới Tự Do, chúng tôi có thể tin được rằng họ không bao giờ chịu để cho sách, báo đứng yên trong lãnh vực hướng dẫn dư luận một cách đứng đắn, cao thượng của nó đâu. Và lại chỉ cần có bài đăng là đọc được một tờ báo : còn một xuất chiếu bóng ít lắm phải mất mươi lần đồng. Vậy nếu chiếu bóng coi rồi nó qua đi mà còn tai hại vô kể dường ấy ; thử hỏi, sách báo là vật dụng gìn giữ được, muốn đọc lại bao nhiêu lần tùy ý, nếu là sách báo tốt, lành mạnh thì chẳng nói chi, trúng phải thứ xấu xa, đôi trụy thì tác dụng tai hại của nó biết đến đâu mà lường ? Mà các hại thay ! Điều hay, lẽ phải lại khó nhiễm hơn gương xấu và việc tôi bại !

Kẻ thù chúng ta có nhiều mưu kế rất tinh vi và quỷ quyệt ai thích vui sướng và kém nhận xét sẽ bị lầm ngay. Tiên khởi, họ tung ra khẩu hiệu giải phóng con người khỏi sự kìm hãm của tôn giáo hoặc luân lý cổ truyền. Họ cho thế mới là tiến bộ văn minh và thức thời. Họ cố vũ tự do tuyệt đối và vô kỷ luật. Tất cả sáng tác văn nghệ của họ đều chứa đựng những tư tưởng hạ tiện với mục đích duy nhất và lại cũng rất hiệu nghiệm là vuốt ve nhục dục của con người với thâm ý là làm cho ai nấy đều phấn đấu những ý nghịch lại với sự vui sướng xác thịt và sự tự do vô kỷ luật của mình. Hiện thời một số văn sĩ thiếu lương tâm đang ăn mới một số sáng tác chẩu đời và yêm thế của Sartre và tiểu thuyết « súc vật » của F. Sagan đã dầu độc những mầm non còn trong trắng của đất nước. Những cây viết nầy trở nên những cộng sự viên vô cùng đắc lực cho CS trong chiến dịch phá hoại đại quy mô luân lý và văn hóa của chúng ta qua những sách báo của họ ! Họ cho đăng một số tiểu thuyết đầm thắm, ủy mị hoặc nhiều hình ảnh là lời, phục sức ốp mớ, hoặc những cảnh khêu gợi trong phòng kín giữa đôi vợ chồng với nhau không ngoài mục đích dầu độc thanh niên, thiếu nữ hầu làm tê liệt ý thức trách nhiệm của tuổi hoa niên còn thiếu kinh nghiệm nầy. Bị nhiễm độc bởi những lý thường bà sắt đất của những tiểu thuyết tồi bại của họ thì làm gì ý thức trách nhiệm không bị tổn thương ? Và một khi ý thức trách nhiệm và tinh thần tranh đấu bị dầu độc ắt hoạ diệt vong không còn xa lắm !?

Chúng tôi có thể tin được rằng đây là một hành động có tổ chức hẳn hòi; vì đã có người chỉ trích họ, nhưng họ cứ làm lì bước; tôi một cách ngạo nghễ và khiêu khích. Họ còn sáng tác nhiều truyện ngắn có tánh cách nhạo báng tôn giáo ở đây một cách phách lối, vô thần.

Vậy mà bài vở của họ cũng vẫn được bán ra một cách đều đều như mọi tác phẩm lành mạnh khác. Thật khó hiểu vô cùng !! Bởi vậy chúng tôi nói việc làm có tánh cách phá hoại nền luân lý và văn hóa của chúng ta là một việc làm có tổ chức tưởng không phải là một lời nói hồ đồ ?

Để kết luận bài nầy. Chúng tôi xin công hiến quý bạn một chuyện sụp đổ thời xa xưa để quý bạn có thêm một cớ thêm một bằng cớ về mối nguy cơ vô cùng tai hại của sự đồi phong bại tục gây nên. Chuyện ấy như sau :

« Khi chuẩn bị sẵn sàng, Thập Tự quân lên đường sang qua tiểu Á Châu, chiếm thành Nicée, vào xứ Syrie, thâu thành Edesse, Antioche, tiến vào Thánh địa bủa vây Jérusalem rồi hạ thành này ngày 15-7-1099.»

«Ông thủ lãnh Thập Tự Quân tức là ông Godefroy de Bouillon, được tôn lên ngôi vua xứ này. Ngài hết lòng lo tu bổ thánh đường bị tàn phá, kiến trúc nhiều tu viện».

« Nhưng sự thành công nầy không được hưởng lâu : Cái vương quốc của ông Godefroy de Bouillon phải suy đồi bởi sự

(Xem tiếp trang 2)

— Hồi hộp, tim đập mạnh, mệt bất thường.
— Hay chóng mặt, xây xẩm, khó thở.
Ứng thuốc vượng tim :
TÂM CHÍ BỬU La-Vạn-Linh
Hiệu nghiệm đặc biệt để trị : tim lớn, tim yếu, lâm mệt, ít ngủ, mộng mị, hay quên. Đây là phương thuốc dưỡng tim an thần qui giá, công hiệu tốt hơn để bổ bổ tinh thần, ngủ để ăn ngon, sắc thì hồng hào, lao lực không mệt (có bán khắp nơi).
Đông dược sĩ LA CHÁNH 532 Đông Khánh Cholon.

Hãy với người mình, cũng hiệu và dễ dùng hơn thuốc Âu-Mỹ :
MORINDOL Trị đau mỏi
COQUELUCHINE Trị ho gà
MORINDA NERVA Trị mất ngủ, bổ dưỡng thần-kinh, vô trí-tuệ.
HEMOPTYSOL Trị thổ huyết
Đông-bào cả thế mua lọ nhỏ thuốc lấy

DẦU CHỒI HOA-MỸ RẤT HAY
Lâu năm danh tiếng xưa nay ai bị Đau lưng, nhức mỏi tứ chi, Phong thấp tê bại xoa thì khỏi ngay
Quý ông Thể thao, Quý bà sanh đẻ dùng xoa rất tốt.
Nhãn hiệu đã trình tòa, không thay đổi.
Có bán khắp nơi
ĐÔNG Y SĨ BƯỚM-VÀNG Kiêm Đông dược sĩ Nguyễn-văn-Nhờ
19-B đường Ngô-tùng-Châu Saigon

Thuốc ho ANH-ĐÀO-LỘ ĐẠI-QUANG
(THUỐC NƯỚC TRỊ BỊNH HO)
Bổ Phổi — Ngừa Lao
Trừ Đàm — Dứt Ho
Nhà thuốc ĐẠI-QUANG
Đông Dược Sĩ TRẦN-MƯỜI
Số 27, Đại lộ Tổng đốc Phương CHOLON

Ai đau khổ về ..Bịnh Trĩ ?
Các đốt cột mau lành bịnh nhưng đã là trị ngọn, muốn hết dứt chứng Nội Trĩ hay Ngoại Trĩ, đại tiện có máu lần mủ đau nhức, bàu môn có mụt vá sưng, chảy nước vàng, lâu ngày sanh mạch lươn, nên uống TRƯỜNG PHONG TRỊ LẬU HOÀN số 57 VÕ-VĂN-VÂN giá 25 đồng uống đặng nhiều ngày.
...MỘNG DI HƯỚT TINH
Hay đau lưng nhức mỏi : Hãy uống TAM TINH HAI CÂU BỔ THẬN HOÀN số 2 VÕ VĂN VÂN. Rất tiến — Hiệu nghiệm Giá 22đ50.
...ĐẦU BỤNG MÁU
Đau bụng lâu chứng, mật máy tối mặt hoặc 2-3 tháng có kinh 1 lần, huyết điều ra ít, nên uống BÁCH PHỤNG ĐIỀU KINH số 37 Võ Văn Vân rất hay cho quí Cô mới có kinh, quí Bà huyết kém, giá 28đ50, uống 5 lần. (Kỳ Thai).
... ĐAU TỬ CUNG
Tử cung sưng, sưng, giây chằng yếu, bạch đới nhiều, uống BÁ ĐẠ SƠN QUÂN TẤN số 1 VÕ VĂN VÂN linh nghiệm vô cùng. Hãy các tiệm thuốc bắc Việt Hoa. 26đ00 và 45đ50.
Nhà thuốc VÕ-VĂN-VÂN
Đông dược sĩ Võ-văn-Thiệm
201-211 Đ.L. Nguyễn thái Học SAIGON

TÌM THUỐC TRỊ HO ?
Bịnh phong đàm, Ho kéo dàm mệt ngất, Ho khan mệt tức ngực, Ho kinh niên, đã dùng nhiều thuốc không khỏi, cần tìm thuốc :
Cao Ho Quảng-An-Tiên
Trị các chứng Ho của người lớn. Ho sản hậu. Hiệu nghiệm đã bà phổi, ngứa lao, lãnh ho. (Có bán khắp nơi).
Đông Dược sĩ LÝ TRÁC 169. Lê văn Duyệt — Saigon.

PHỌNG-PHÚ
Em nhỏ
KHÓC ĐÊM
MẤT NGỦ
PHONG NGỨA
NỔI MẨY ĐAY
HO SUYỄN
Uống ngay Anacine
ANACINE
Dứt bịnh mau lẹ
bán ở các nhà thuốc tây

XI-RÔ BENAPAN
Chuyên trị:
XUYỄN. AN THẦN TRẺ EM. KHÓ NGỦ
HO CƠN. HO GIÓ. NGỨA. NỔI MẨY ĐAY
VIỆN BÀO CHẾ HÀNG DƯỢC PHẨM
PHAN HOÀNG-ĐÌNH
67-69 TRUNG VƯƠNG CHOLON

ĐÂY ... Esso
dấu hiệu mới của năng-lực
CÔNG TY DẦU LỬA NHẤT THẾ GIỚI
Đã sáng-chế nhiều sản-phẩm giúp ích mọi ngành kỹ-nghệ. Dầu vô mà thì ta để nhận được là sản-phẩm của dầu. Nhưng nhiều sản-phẩm khác thì ta khó biết, là do dầu mỏ ra. Thí dụ như chất dẻo (plastic) hay nhựa đường để giúp cho đường-sá được bền lâu.
Esso SẢN-PHẨM ESSO BÁN CHẠY NHẤT THẾ GIỚI

CỔ TÍCH BẰNG TRANH

CHIẾN DỊCH SÔNG PHÌ

Tranh của BẠCH VŨ — NGUYỄN HOẠT kể

(2) Vì tin chắc ở sự chiến thắng nên ngay từ trước khi xuất quân Phù Kiên đã cết đặt việc cai trị nước Đông Tấn đầu vào đấy : vua Đông Tấn là Tư Mã Xương Minh sẽ được làm chức Thượng Thư Tả Bộc Xạ, thừa tướng Đông Tấn là Tạ An sẽ làm lại bộ thượng thư. Phù Kiên và cả triều đình Tiền Tấn đều cho rằng vua quan Đông Tấn tất phải đầu hàng ngay chứ không đám dương cự.

Vậy khoảng tháng 9 Phù Kiên và bộ tham mưu chiến dịch đã đến Hàng Thành thuộc tỉnh Hà Nam rồi cho đại quân các lộ tiếp tục chia đường tiến xuống miền Nam, đồng thời hương tỉnh An Huy. Tấn cả bao nhiêu cánh quân trùng trùng điệp điệp kéo đến Giang Nam, ay thế như nổi Thái Sơn để một quả trứng khiến cho cả triều Đông Tấn đều sợ hãi không biết xử trí ra sao, chỉ có một mình thừa tướng Tạ An là vẫn tỏ thái độ thung dung. Trước khi thế như nước triều dâng của một địch quân quá mạnh, cả triều tính chuyện đầu hàng, duy có Tạ An chủ chiến. Ông cho rằng đã đầu hàng thì nước cũng vẫn mất, vậy tốt hơn là cứ tìm cách ứng chiến; bởi vậy Tạ An phân đối mọi phương thức đầu hàng và lập tức đặt phái quan thượng thư bộc xa là Tạ Thạch lĩnh chức chánh chiến đại đô đốc chỉ huy tất cả quân đội kháng chiến và quan thứ sử Tô châu và Duyện châu là Tạ Huyền làm tiền phong đô đốc. Ông lại cử chánh con trai đang là Tả Diêm cung trưởng quân Hoài Y vào nhiệm vụ thống lĩnh cánh quân chủ lực ở vào mặt chính để đón đánh quân Tần.

Trong tiếng đánh, quyết định sự mất còn của cả nước, Tạ An đã cương quyết điều động tất cả con cháu ông ta ra tiền tuyến để tỏ rõ cho triều đình và quốc dân biết thái độ dốc khoét của ông trong cuộc kháng chiến.

Trong tiếng tăm trang kiêu hùng của Phù Kiên lúc bấy giờ thì đạo quân nào của ông ta cũng là vô địch và lực lượng Đông Tấn nhỏ bé đủ có can đảm đến đâu cũng không thể nào chống trả được. Quả nhiên, trong ngày đầu nghênh chiến, một cánh quân Tấn bị quân Tần vây ở Thiên Thạch (thuộc huyện Phương Đài tỉnh An Huy). Phù Kiên được tin liền tự mình thống lĩnh tám ngàn kỵ binh tức tốc kéo đến để mong tiêu diệt hết đám quân Tấn nầy ; đồng thời phái sứ giả đến dụ bọn Tạ Huyền đầu hàng. Bọn Tạ Huyền, Tạ Thạch được tin toán quân khinh kỵ của Tần đang tiến như vũ bão đến để tiêu diệt họ, liền quyết định liều chết đánh một trận để phá tan nhuệ khí của đạo quân tiên phong của địch, sau đó mới đón hết lực lượng của toàn quân ra mà đánh.

Một trận chiến yếu của quân Tần thiết lập trên sông Phì : lúc ấy đạo khinh kỵ của Phù Kiên vừa đến Thọ Dương thì bị đạo quân cảnh trái của Đông Tấn đánh úp ở Lạc Giản : cả một lộ quân Tấn dưới quyền chỉ huy của thái thú Bạc Dương bị giết sạch và chính thái thú Vương Vinh cũng bị giết. Quân Tấn thừa thắng tiến đánh dưới gối quân Tần đến tận bờ sông Hoài rồi đánh tan luôn cả đạo quân Tần dưới quyền chỉ huy của thứ sử Dương châu là Vương Hiến. Tiếp đó, mãnh tướng nổi danh của Tấn là Lương Thành cũng bị quân Tấn đánh bại và giết chết tại trận.

Thế là trong lúc các đạo binh hùng hậu của Tấn còn chưa tập trung theo kế hoạch đã định thì đã bị quân Tấn tấn công và thu hoạch được những thắng lợi đầu tiên khá rực rỡ.

(Mai tiếp)

BÔ HUYẾT DƯỠNG THAI QUẢNG AN HÒA

Lúc có thai thường hay ói mửa, chóng mặt, ăn không ngon, đau lưng bàn thân mệt nhọc; Qui bà dùng Thuốc Bổ Huyết dưỡng thai QuảngAn Hòa do Đông y sĩ kiêm Đông dược sĩ Lý Trác bào chế cần hiệu cho thời kỳ thai nghén và lức sinh được mau mắn, không đau bụng, đứa trẻ mạnh khỏe dễ nuôi, không bịnh tật.

Tổng phát hành nhà thuốc Quảng An Hoà 169 Lê văn Duyệt

Và có bán khắp các tiệm thuốc Bắc.

Do Vô Phi Hùng Cứu Hs Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TỰ DO

TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC TIN TỨC

Thủ đô và các tỉnh

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

THỨ TƯ 6-6-1962

TRƯA : 13g. đến 15g. CHIỀU : 19g. đến 6 g. sáng hôm sau

B.S. Ngô-văn-Dũng 15, đại-lộ Hồng-Bàng — Cholon

Trần-thị-Hạnh 128, cư-xá Kiến-Thiết Lê-đại-Hành (Phú Thọ) Cholon

Phạm-huy-Sinh 180, đường Đinh-tiên-Hoàng Saigon

Bà Nguyễn-văn-Ái 75, đường Trương-công-Định Saigon

★ **Đoàn Thanh niên Thiện chí làm nhà cho đồng bào ở Phú Nhuận.**— SAIGON.— Hôm Chủ Nhật tiếp tục chương trình giúp đỡ đồng bào bằng những công tác xây dựng, Hội Thanh niên Thiện chí đã tổ chức trại công tác một ngày để làm cho một đồng bào nghèo ở ấp Đông II, Phú Nhuận. Chừng 35 nam nữ sinh viên tham dự đã sơn vách vôi, dựng và lợp căn nhà lá và căn nhà bếp. Vật liệu để làm nhà do Hội Chữ Mẹ Nuôi Quốc Tế ở Saigon cung cấp cho gia đình đồng bào nói trên. Công tác đã hoàn thành trong ngày hôm ấy.

★ **Bộ Tư pháp tổ chức thêm một địa điểm thi nhập ngạch Lục sự các tòa án tại Huế.**— SAIGON.— Bộ Tư Pháp thông cáo : Kỳ thi chuyển nghiệp nhập ngạch Lục Sự các Tòa Án sẽ được tổ chức đồng thời tại Saigon và Huế vào các ngày 18, 19 và 20 tháng 7 năm 1962. Các thí sinh nào tại Trung Phần đã nộp đơn thi trong hạn, nay muốn thi tại Huế phải làm đơn gửi đến Bộ Tư Pháp trước ngày 25 tháng 6 năm 1962.

★ **Vì thiếu vệ sinh rạp hát bội Cầu Muối và rạp chớp bóng Bình Dân bị đóng cửa và hạn định.**— ĐÔ THÀNH Vì để dơ dáy và thiếu vệ sinh nơi rạp hát bội Cầu Muối ở đường Cô Giang và rạp chiếu bóng Bình Dân trong khu Dân Sinh bị nhà cháy trách lập biên bản gửi đến tòa Đô Chính chờ sự định đoạt.

Tòa Đô Chính ra lịnh cho 2 rạp hát bội và chiếu bóng nói trên phải đóng cửa và hạn định vì thiếu vệ sinh kể từ ngày 4-6-62.

★ **Cháy dầu dưới hầm tàu « Nguyên phong ».**— ĐÔ THÀNH.— Khoảng 3 giờ 5 chiều 4-6 thình lình có lửa phát cháy thùng dầu dưới tàu Nguyên Phong số H.F. 9602 (tàu kéo ghe) do ông Quách Bích ngụ tại số 5/10 đường Nguyễn chế Nghĩa làm quản lý.

Nhờ những người trên tàu lẹ làng dập tắt được ngọn lửa sớm trước khi đội cứu hỏa đến nơi.

★ **Hội đồng thường niên của Trung tâm Văn Bút Việt Nam.**— Theo quyết nghị của Ban Chấp Hành trung phần ngày 26-4-62, Ban Thường Vụ Trung tâm Văn Bút Việt Nam sẽ tổ chức phiên họp Đại hội đồng thường niên năm nay vào chiều ngày chủ nhật 10-6-62, lúc đúng 16 giờ tại trụ sở ở số 36/59 đường Cô Bắc Saigon.

Chương trình nghị sự gồm có mấy điểm chính sau đây : Báo cáo hoạt động và báo cáo tài chính, Bầu Ban Chấp Hành và Ban Thường Vụ mới niên khóa 1962—1963.— Ấn định chương trình hoạt động cho niên khóa 1962-63.

★ **Mạo nhận chữ ký của I thầu khoán để sang đoạt 7 vạn đồng.**— ĐÔ THÀNH.— Ông Đàm Xuyến 58 tuổi thầu khoán ở Bình Long, có thưa anh Lê văn Khương 27 tuổi làm cai thầu. Thôi giao giấp việc Hương được ông Xuyến tin cậy. Lợi dụng lòng tốt của ông Xuyến, Hương giả mạo chữ ký của ông Xuyến lên đơn điền Quảng Lợi (sơn ông Xuyến thầu trồng cao su) để sang đoạt số tiền 7 vạn đồng. Lấy được tiền Hương bỏ sở trốn, mất một thời gian khá lâu, hôm vừa qua nhà chức trách mới bắt được tên Hương tại đường Bùi Viện.

★ **Đi đua đám ma, 2 người bị rắn độc cắn chết.**— PHONG DINH.— Lúc 10 giờ sáng 2-6-62 có gần 30 người ở tại xã Thắc Lác Hòa Hưng, đến nhà anh Trần văn Sau để đưa đám ma của mẹ anh này. Lính cảnh được chở bằng ghe đến nghỉ trang. Khi của cách ngôi huyệt chừng 20 thước, ghe phải đậu vào bờ để khiêng quan tài lên. Trong lúc khiêng di, có hai anh sau đây là Nguyễn văn Lc 41 tuổi và Trương vinh Hoa 28 tuổi, chẳng may bị rắn độc cắn. Liền đó hai anh nằm nói nơi đang chờ vì nhà lo chạy thuốc. Nhưng vì nọc độc thấm quá nhiều, nên đi được 1 khoảng đường thì cả hai anh Lc và Hoa đều trút linh hồn.

« N. X »

PHÁP - VĂN ĐỆ NHỊ C

Lớp tối. Khai giảng 9-6. Chỉ dạy riêng từng nhóm mười người. Văn dạy của bản văn luyện thi. Giáo-sư Trần-văn-Tuyên

88, Phát-Diệm, Saigon — Chương trình mới

Sách Lễ hiện tại

Loại CHỦ-NHẬT và LỄ TRỌNG

— ĐANG IN và sẽ PHÁT HÀNH ngày gần đây.

— Đã đáp lại sự đòi hỏi của Anh Chị Em Giáo hữu cần có một cuốn SÁCH LỄ gọn nhẹ, đẹp và tiện dụng.

— Sách LỄ Chủ Nhật và LỄ Trọng in trên GIẤY LỤA trắng, nâng, tuyệt hảo (*giấy Bible loại trắng tinh mới nhập cảng*).

— Khổ Sách xinh, gọn, mỏng : 0m,13X0m,085 ; bề dày : 0m,015 gồm ngót 800 trang giấy.

— Sách đóng bìa da, bìa Nilon, mạ vàng, mạ đỏ, và chữ mạ vàng.

— Bài Lễ hoàn toàn tiếng Việt.

— Phần Kinh Chung (Ordo Missae) in 2 màu, có đủ chiếu bóng toàn phần La ngữ.

— Lễ nghi mới Tuần Thánh được ghi chép rõ ràng.

— Lễ Cưới, lễ An Táng và Cầu hồn đầy đủ.

— Quý vị có thể xem *Mẫu giấy Bible và Mẫu Sách* tại nhà Tông Phát hành, Hiệu Sách ĐA MINH, 20 đường Bùi Chu Saigon (trước cửa Nhà Thờ Huyện Sĩ).

— Ngày phát hành sẽ loan báo đề Quý Vị tường tiện các Tuần Báo, Nguyệt san Công Giáo và trên các nhật báo.

— Quý Vị nào chưa có cuốn SÁCH LỄ HIỆN TẠI, loại toàn niên (cấp bết, đón 1 số cất ít), xin đến mua SÁCH LỄ HIỆN TẠI loại CHỦ NHẬT và LỄ TRỌNG.

Kính Cáo

XUẤT BẢN HIỆN TẠI

223, Nguyễn trí Phương—Cholon

VIỆT-SỬ và THẾ-GIỚI-SỬ ĐỆ NHỊ

của giáo sư : Trần hữu Quảng do Nguyễn Du mới xuất bản

86, Nguyễn-Du và 77 Thủ khoa Huân — Saigon

Đã có bán tại các tiệm sách :

— Bộ Lịch sử và Địa lý Trung học

— Cách vẽ bản đồ và tài liệu Địa lý của giáo-sư Trần hữu Quảng

BÀ MẸ KHỎI LO

SIROP BÉ BÉ T.Z.

CON MỚI ĐẦY ĐỦ — HẾT HẲN HO — KHỎE MẠNH — LÀM KINH — CHƯ MỪNG

Giá mỗi chai 30 đồng

Thuốc dau tim số 58

Để mau huyết nóng nhiệt, lo lắng buồn rầu thái quá, tim đập mạnh, hồi hộp, chóng mặt, xây xẩm, nặng nực, trái tim nở lớn, ngộp hơi, ngủ khan, ăn không ngon, mất ngủ, chiêm bao sợ hãi, bão bão mệt.

ĐÔNG Y-SĨ KIỂM ĐÔNG DƯỢC-SĨ

Nguyễn-văn-Cung

80, đường PASTEUR Saigon (Pellerin cũ) D.T. 23.692

Chuyên môn trị bịnh hạn : Bịnh đau phổi, tim, thận, máu huyết, bạch đới, thai nghén, bịnh tê bại, phong tinh và các thứ nóng ban, các thứ phong đàm, phong suyễn của trẻ em.

Xem mạch mỗi ngày. Chúa nhựt nghỉ

In tại nhà in riêng của TỰ DO, ngân phiếu xin gửi cho ông : KIỀU - VĂN - LÂN, Quản-nhiệm 23- 27-29 Võ-Tánh — SAIGON.

TIN THẾ THAO

SAIGON tiếp

2 đoàn cầu Hương Cảng

« HAPPY VALLEY » và « 517 »

SAIGON.— (VTX) Chương trình trong tháng này của Tổng Cuộc 14 tiếp đón hai đoàn cầu Hương Cảng Happy Valley và 517. Hai đoàn này rất xa lạ với khán giả Saigon, nhưng có lẽ sẽ không người các cầu thủ từng mặc áo cho những đội tùng viếng Saigon trong những năm qua. Happy Hiện được sắp hàng thứ nhì ở Hương Cảng, còn 517 là đoàn cầu của Lý Hoàng Đường

Saigon sẽ tiếp Happy Valley vào ba ngày 17, 23 và 24 tháng này và ba hội được đã cử ra tiếp đoàn khách là thủ tự trong ba trận Liên quân Thương Khâu—Quan Thủ, Liên quân AJS—Tổng Tham Mưu và Hội tuyển Saigon. Còn 517 chỉ đáu một trận vào 16-6 với Hội tuyển Saigon.

Cuộc đua tuyển xe đạp tại Nha Trang

NHA TRANG— Đoàn đua xe đạp Nha Trang—Phan Rang —Nha Trang khởi hành tại NhaTrang đúng 7 giờ 17 với 55 tay đua. Cua rơ La vên Trung (Tổng Tham Mưu) dẫn đầu tại nơi Phan Rang lúc 10g12.

Tại Phan Rang

Đến Phan Rang 10 giờ 12 ngày 3-6-62. Tay đua Lưu Thành Nhơn (Bảo An) dẫn đầu đến đích gồm Ninh Thuận. Đến Phan Rang, tay đua Lê văn Trung (Tổng Tham Mưu) dẫn đầu với 3 giờ 05. Thứ nhì Nguyễn công Minh (Không Chiến thuật 33) : thứ ba : Lưu Thành Nhơn (Bảo An).

Có ba giải thưởng ở Phan Rang : 1.500d, 1.000d. và 500d.

Trở về Nha Trang

Sau khi đi một vòng quanh thị xã, đoàn đua tiếp tục trở về Nha Trang. Về đến đích Nha Trang lúc 13g40, cua rơ Phan văn Sáu (Thủy Quân Lục Chiến) nhất với tốc độ 32 cây số 480 một giờ. Nhì : Huỳnh Anh (Quân Cụ) ; ba : Lê văn Trung (TTM), tư : Nguyễn văn Ngọc (TQLC), năm : Trần gia Thu (TVB) và sáu : Nguyễn anh Khoi.

Các giải thưởng địa phương do các ông Quản trường Cam Lâm, Diên Khánh tặng và giải thưởng vòng đua phát lúc 20 giờ ngày 3-6 tại Phòng đọc sách Tỷ Công Dân Vụ Khánh Hòa, dưới sự chủ tọa của Thiếu tá Tỉnh trưởng Khánh Hòa.

Sau cuộc đua này, các cua rơ được chở bằng đường bộ lên Đà Lạt và sẽ chạy tuyển kỳ II vòng quanh bờ hồ vào thứ Tư 6-6.

Lập - trường

(Tiếp theo 1 *trang I)*

hình nội bộ xử sở, đối hỏi nơi các dân tộc nhược tiểu khi nhận định cái thế lửa bỏng dầu sôi của khu vực dân mình sống, cần phải biết nhìn biến chuyển chính trị lạc quan hay bi quan tùy thuộc nơi vị trí của mình và theo sức cố gắng của mình, hơn là vội vã mừng hão hoặc lo chán nản trước những lời tuyên bố của các chính khách.

Có cả quyết sướng ráng « nhất định thắng » mà không chịu cố gắng chiến đấu, không chịu tu tỉnh lỗi lầm, thì cái thất bại vẫn nhất định cứ đến. Ở vào cái thế tuồng lá tuyệt vọng, mà vững lòng quyết chiến đấu đã tôn tại, thì dù không nói ra mà cái thắng vẫn nhất định sẽ đến. Nhưng ngày đen tối, sang lòng người bừng bừng phấn đấu, của dân tộc Việt Nam hồi cuối năm 1954 hồ không phải là bài học ư ? Cho nên bi quan hay lạc quan đều vô nghĩa, nếu mặt dân tộc cần đâm biết và cần can đảm tự đành lấy quyền sống cho mình.

TỰ DO

Lịch sự, Mỹ thuật

Nhiều hàng thêu tay đặc biệt. Đồ dùng hay đồ tặng rất lịch sự như : áp bàn ăn, bàn trà, draps áo gối, áo blouses, mouchoirs v.v...

THÁI VĂN BIỂU

36 Tự Do — Saigon

Sanh lợi chắc chắn

Qui khách có chút ít tiền vốn muốn sanh lợi hàng tháng được chắc, chắn có bảo đảm do hãng MỸ KIM Trách nhiệm.

Dịp may—Giá rẻ

— 2 villa lầu đúc đã cho mướn mỗi năm 600.000d. — 1 villa lầu đúc đã tiện nghi đã cho mướn mỗi năm 360.000d. —1 trước 2 sân. — 1 Building mới đã cho mướn mỗi năm 1.800.000d. — gần kho 5 năm. — 1 villa lầu đúc có Piscine bơi giao tổng hoặc cho mướn 15.000d. — 2 villa ở Trần quí Cáp giao tổng hoặc cho mướn 1 cái 25.000d. — villa trệt & Lê-N.-Cat (Louis Caseaux) cho mướn 23.000d.— 1 Building mới đã cho mướn mỗi năm 1.800.000d. — giao